

# AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT

der Gemeinde Beckingen



>>> Amtsblatt • Informationen rund um:

Rathaus

Tourismus und Kultur

Wirtschaft

Leben in Beckingen

## Güterhalle des Bahnhofes Beckingen



Die Vergangenheit ist Geschichte, die Zukunft ein Geheimnis, doch jeder Augenblick ist ein Geschenk.

Foto: M.B.



Beckingen



Düppenweiler



Erbringen



Hargarten



Haustadt



Honzrath



Oppen



Reimsbach



Saarfels

# Amtliche Bekanntmachungen

## Wichtige Telefonnummern

<b>Polizei Notruf</b>	110	<b>energis-Netzgesellschaft mbh</b>	
Polizeiinspektion Merzig		Störungsnummer Strom	06 81/90 69-26 11
(immer besetzt)	0 68 61/70 40	Störungsnummer Erdgas	06 81/90 69-2610
Wasserschutzpolizei Dillingen	0 68 31/7 69 93 73	<b>DRK-Bereitschaft Beckingen</b>	01 52/04472851
Feuerwehr Notruf	1 12	Bereitschaftsführer Oliver Reiter	
Notararzt	1 12	<b>Technisches Hilfswerk</b>	
DRK-Krankentransportstellen Merzig	0 68 61/7 05-62 95	Ortsbeauftragter Barbian für Beckingen	01 74/ 3 38 81 34
Dillingen	0 68 31/70 21 11	<b>Arbeiterwohlfahrt</b>	
Losheim	0 68 72/63 63	<b>Fahrbarer Mittagstisch:</b> Auskünfte erteilt	06835/9598015
<b>Gemeindeverwaltung</b>		<b>Private ambulante Pflegedienste</b>	
Rathaus mit Bauhof und Wasserwerk	0 68 35/55-0	Heike Marschall, Beckingen	0 68 35/500 800
<b>Collmann, Bürgermeister, Termine nach telefonischer Vereinbarung 06835/55-101</b>		Elke & Jessica Müllenbach Düppenweiler	0 68 32/366
<b>Bauhof, Bereitschaftsdienst</b>	01 51/17 14 59 65	<b>Caritas-Sozialstation Hochwald</b>	
Müller, Revierförster	0 68 87/8939015	für Beckingen	Tel. 0 68 72/50 45 62, Fax 0 68 72/50 45 86
<b>Wehrführer</b> Schneider, In den Rübstückern 6	0 68 35/68 99 7	<b>Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentren</b>	
<b>Stellvertreter</b> Ludwig, Neue Welt 35	0 68 35/6 83 41	<b>Caritas Saar Hochwald</b>	
<b>Löschbezirksführer</b>		Bergstraße 40	Tel.: 0 68 35/60 79 50, Fax: 0 68 35/60 79 540
Beckingen: Dittert, Haustadter-Tal Str. 99	0 68 35/ 7 67 1	<b>Christliche Bürgerhilfe e.V.</b>	
Düppenweiler: Egler, Ringstr. 56	06832/807820	Beckingen - Kleiderkammer	0 68 35/23 38
Erbringen: Folz, Auf der Heide 1	0 68 32/8 03 79	<b>HELP Kinder- und Erwachsenenbetreuung</b>	
Hargarten: Wagner, Im Weidentälchen 18	0 68 32/18 84	Zuhause GmbH	Mobil: 01 60/7 42 26 46
Haustadt: Diwersy, Lindenstraße 17	0 68 35/60 24 00	<b>Hilfe für Frauen in Notsituationen Frauenhaus Saarlouis</b>	
Honzrath: Opsölder, Im Hirtengarten 16	0 68 35/9232072	Aufnahme Tag und Nacht möglich.	0 68 31/22 00
Oppen: Schmidt, Sonnenhügel 12	0 68 32/92 13 69	Anonyme und kostenlose Beratung	0 68 61/7 88 86
Reimsbach: Hoffmann, Am Hahn 15	0 68 32/92 10 59	Kreis-Senioren-Telefon (Do 14 - 17 Uhr):	
Saarfels: Gottfriedziak, Nelkenweg 2	0 68 35/6 76 40	<b>Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen</b>	
<b>Wasserwerk Beckingen</b>		www.hilfetelefon.de	Tel.: 08000116016
u. Bereitschaftsdienst Pumpwerk Hargarten	0 68 32/4 29	<b>Familienzentrum Beckingen</b>	
<b>Naturwacht Saarland, Frank Grütz, Alte Wäscherei</b>		Haustadter-Tal-Str. 137	Tel.: 06835/608 44 44
Sprechstunde nach tel. Vereinbarung	Tel. 0174/9503521	<b>Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes</b>	
<b>Naturschutzbeauftragte</b>		Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell übertragbaren Krankheiten.	(06861-80-412 /-410 oder /-2240)
Stefan Schneider, Anemonenstraße 27	0160/97405391	<b>BebS - Beratung bei Suchtfragen</b>	
für die Gemeindebezirke Beckingen und Saarfels	0 68 32/70 29	für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige	(06861/80-413 oder -1288); suchtberatung@merzig-wadern.de
Karl-Rudi Reiter, Hauptstraße 59		<b>Giftnotrufzentrale des Saarlandes</b>	
für den Gemeindebezirk Düppenweiler	0176/22302243	Giftnotrufzentrale des Saarlandes	0 61 31/19 240
Norbert Müllenbach, Piesbacher Straße 51		Giftinformationszentrum Mainz	
für den Gemeindebezirk Düppenweiler	0 68 32/71 09		
Leo Roth, Im Dompfen 7	0 68 35/47 15		
für den Gemeindebezirk Erbringen	0 68 35/ 44 06		
Lutwin Klein, Auf Löw 45	0 68 32/5 42		
für den Gemeindebezirk Haustadt			
Dieter Wächter, Im Hirtengarten 13			
für den Gemeindebezirk Honzrath			
Winfried Minninger, Auf Weweln 3			
für die Gemeindebezirke Reimsbach und Hargarten			



## Ärztendienst

### ■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

**Bereitschaftsdienstpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Saarland am Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr.3**

**Bitte melden Sie sich vor ihrem Besuch telefonisch an: Tel.: 01805/663006.**

**Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstpraxis:**

- **Am Wochenende von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr**

- An jedem Feiertag von 08.00 Uhr bis um 08.00 Uhr des Folgetages.

- Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester

Notwendige Hausbesuche werden von eigens dazu eingeteilten Ärzten aus der Bereitschaftsdienstpraxis heraus durchgeführt.

### ■ Zahnärzte

**Sa. 19.06. und So. 20.06.**

Hr. Weller, Beckingen-Düppenweiler, Tel.: 06832/8688

### ■ Apotheken

Do. 16.06.	easy Apotheke, Jahnstr. 17, Dillingen, Tel.: 06831/4614658
Fr. 17.06.	Fuchs Apotheke, Bahnhofstr. 27, Merzig, Tel.: 06861/73111
Sa. 18.06.	Doc's Apotheke, Friedrich-Ebert-Str. 40, Dillingen, Tel.: 06831/78000
So. 19.06.	Odilien-Apotheke, Odilienplatz 2, Dillingen, Tel.: 06831/77000

Mo. 20.06.	Tal-Apotheke, Honzrather Str. 69, Beckingen-Honzrath, Tel.: 06835/93351
Die. 21.06.	Saartal-Apotheke, Poststr. 64, Rehlingen, Tel.: 06835/3642
Mitt. 22.06.	Andreas-Apotheke, Reimsbacher Str. 40-42, Beckingen-Reimsbach, Tel.: 06832/91181

### ■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinderärzte/ Augenärzte/ HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**. Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:

Von Samstag 08.00 Uhr, bis Montag, 08.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/ Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

**Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Merzig**

In den SHG Kliniken Trierer Straße 148, 66663 Merzig

**Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen**

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

**Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis**

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

### ■ Tierärzte

**Sa. 19.06. und So. 20.06.**

Tierärzte Drs. Besse, Lebach, Tel.: 06881/2178

**■ Bereitschaftsdienst des Wasserwerkes**

Der Bereitschaftsdienst des Gemeindewasserwerkes ist nach Dienstschluss und an Wochenenden über die **Telefonnummer 06832/429**

zu erreichen.

Über diese Telefonnummer kann in dringenden Fällen, z.B. Rohrbruch, direkt mit dem Diensthabenden gesprochen werden. **Während der Arbeitszeit** gilt die Telefonnummer des Pumpwerkes Hargarten, **Tel. 06832/429** und des Gemeindewasserwerkes, Rathaus, **Tel.: 06835/55-301 und 55-351.**

**■ Öffnungszeiten Wertstoffhof Rehlingen**

Der Wertstoffhof in Rehlingen, Gewerbegebiet, Ecke Nordstraße/Zur Schleuse ist wie folgt geöffnet:

**Sommerzeit:** Montags, mittwochs und freitags von **15.00 – 18.00 Uhr**

**Winterzeit:** Montags, mittwochs und Freitag von **14.00 - 17.00 Uhr**

**Informationen: Tel.: 06835/508408**

Alternativ können **samstags** auch der Wertstoffhof **Dillingen**, Lindenstr.15, in der Zeit von **09.00 - 12.30 Uhr** und **13.00 Uhr - 16.00 Uhr** oder der Wertstoffhof **Losheim**, Bahnhofstr. 39, in der Zeit von **09.00 - 14.00 Uhr** angefahren werden.

**■ Forstdienststelle Gemeinde Beckingen**

**Tel.: 06887/8939015, Fax: 06835/55-500**

**E-mail: Forst@beckingen.de**

**Sprechstunden:** Dienstags telefonisch von 14.00 - 18.00 Uhr, Tel.: 0171/7793812

Brennholzbestellungen/-nachfragen können ausschließlich während dieser Sprechzeiten entgegengenommen werden. Persönliche Termine nach telefonischer Vereinbarung

**■ Öffnungszeiten Grüngutsammelstelle**

**beim Gemeindebauhof**

Dienstag 8.00 Uhr - 15.00 Uhr  
Samstag 9.00 Uhr - 16.00 Uhr

**■ Stellenausschreibung**

Die Gemeinde Beckingen stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**einen Gärtner (m/w/d)  
in der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau**

für den Bauhof der Gemeinde Beckingen ein.

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Gärtner (Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau)
- Führerschein Klasse BE (C, CE von Vorteil)
- Erfahrung im Umgang mit motorisierten Kleingeräten
- Bereitschaft zu Mehrarbeit unter anderem im Winterdienst sowie zu Arbeiten auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten
- Teamfähigkeit
- Körperliche Belastbarkeit

**Ihre Aufgaben:**

- Pflege und Gestaltung von öffentlichen Grünanlagen incl. Friedhöfe und Straßenbegleitgrün
- Erledigung von gärtnerischen Arbeiten im Gemeindegebiet
- Strauch-, Hecken- und Gehölzpflanzungen, Mäharbeiten
- Schnitтарbeiten an Sträuchern, Hecken und Bäumen
- Teilnahme am Winterdienst und bei Sondereinsätzen an Wochenenden

Es wird darauf hingewiesen, dass neben den Facharbeiten auch alle anderen beim Bauhof anfallenden Arbeiten zu verrichten sind.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 39,00 Stunden. Die Eingruppierung erfolgt nach Entgeltgruppe 5 TVöD.

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen, inklusive einschlägiger Abschluss- und Arbeitszeugnisse sind bis zum 24.06.2021 an die Gemeinde Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen zu richten. Die Angabe ehrenamtlicher Tätigkeiten ist erwünscht.

Die im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu.

Der Bürgermeister  
Thomas Collmann



## ■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Beckingen stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### einen Sachbearbeiter im Vollstreckungsdienst (m/w/d) mit dem Schwerpunkt Vollstreckungsaußendienst

ein.

#### Ihr Profil:

- abgeschlossene Berufsausbildung als Verwaltungsfachangestellter oder
- eine erfolgreich abgeschlossene Laufbahnprüfung im mittleren nichttechnischen Verwaltungsdienst oder
- ein erfolgreich abgeschlossener Lehrgang „Kommunaler Vollstreckungsdienst“ oder
- eine abgeschlossene Ausbildung als Büro-, Industrie- oder Bankkaufmann und Erfahrung im Bereich Forderungsmanagement bzw. Mahnwesen oder
- eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum Rechtsanwaltsfachangestellten mit Spezialisierung im Bereich Insolvenzrecht/Mahnwesen

#### Ihre Aufgabe:

Die Tätigkeit beinhaltet die Beitreibung von Geldforderungen der Gemeinde Beckingen mit folgenden Aufgabenschwerpunkten:

- Vollstreckung von Geldforderungen in das bewegliche und unbewegliche Vermögen von Schuldnern
- Beitreibung öffentlich rechtlicher und privatrechtlicher Forderungen
- Bearbeitung von Schuldenregulierungs- und Insolvenzverfahren

Es muss die Bereitschaft bestehen, den Lehrgang „Kommunaler Vollstreckungsdienst“ zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu absolvieren. Bewerber (m/w/d) verpflichten sich, ihren privaten PKW dienstlich gegen Gewährung einer Wegstreckenentschädigung nach dem Saarländischen Reisekostengesetz (SRKG) einzusetzen.

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle. Die Eingruppierung erfolgt je nach persönlicher fachlicher Qualifikation bis zur Entgeltgruppe 6 TVöD.

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen, inklusive einschlägiger Abschluss- und Arbeitszeugnisse sind bis zum 18.06.2021 an die Gemeinde Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen zu richten. Die Angabe ehrenamtlicher Tätigkeiten ist erwünscht.

Die im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu. Der Bürgermeister  
Thomas Collmann

**vorheriger Terminvereinbarung, 06835-55152** zur Einsichtnahme der Jagdgenossen aus.

Beckingen, den 16.06.2021 Thomas Collmann, Jagdvorsteher

## ■ Ausgabe von Personalausweisen und Reisepässen

Nach Erhalt des Pin-Briefes von der Bundesdruckerei können die Personalausweise, nach vorheriger Terminvereinbarung, beim Bürgeramt der Gemeinde Beckingen abgeholt werden (Zimmer 1.05/1.06).

Ebenfalls können alle Reisepässe, die bis zum **12.05.2021** beantragt wurden, in Empfang genommen werden.

Die Beantragung von Pässen und Ausweisen dauert in der Regel bis zu 4 Wochen. Das Bürgeramt der Gemeinde Beckingen weist auf die rechtzeitige Beantragung unter Vorlage des alten Ausweises und eines aktuellen biometrischen Passbildes hin. Der Personalausweis ist 10 Jahre gültig und die Gebühr beträgt 37,00€.

Bei Personen, die noch nicht 24 Jahre alt sind, beträgt die Gültigkeitsdauer 6 Jahre und die Gebühr 22,80€.

Der Reisepass ist ebenfalls 10 Jahre gültig und die Gebühr beträgt 60,00€.

Bei Personen, die noch nicht 24 Jahre alt sind, beträgt die Gültigkeitsdauer 6 Jahre und die Gebühr 37,50€.

In dringenden Fällen kann der Reisepass im Expressverfahren bestellt werden. Dieses Verfahren kostet zusätzlich 32,00€.

**Wurde bisher noch kein Dokument von der Gemeinde Beckingen ausgestellt, bringen Sie bitte eine Urkunde oder das Familienstammbuch mit.**

Bei Verlust eines aktuellen Ausweisdokumentes wird eine Fotokopie des alten Ausweisantrages der ausstellenden Behörde benötigt.

## ■ Änderungen der saarländischen Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie beschlossen

- **Private Zusammenkünfte mit 10 gleichzeitig anwesenden Personen, unabhängig von der Anzahl der Haushalte, im Innen- und Außenbereich ohne Test erlaubt**
- **Testpflicht in Außengastronomie entfällt ab 11. Juni**
- **Veranstaltungen eingeschränkt wieder möglich**

In der heutigen Ministerratssitzung hat die saarländische Landesregierung die Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie angepasst und um zwei Wochen verlängert. Die Verordnung tritt am 11. Juni in Kraft und am 24. Juni 2021 außer Kraft. Außerdem wurde ein Stufenplan für Veranstaltungen beraten und in einem ersten Schritt Erleichterungen für diesen Bereich umgesetzt.

In der heutigen Ministerratssitzung hat die saarländische Landesregierung die Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie angepasst und um zwei Wochen verlängert. Die Verordnung tritt am 11. Juni in Kraft und am 24. Juni 2021 außer Kraft. Außerdem wurde ein Stufenplan für Veranstaltungen beraten und in einem ersten Schritt Erleichterungen für diesen Bereich umgesetzt.

Gesundheitsministerin Monika Bachmann betont: „Die Infektionszahlen im Saarland sind derzeit erfreulicherweise weiter rückläufig. Das liegt auch an dem disziplinierten Verhalten der Saarländerinnen und Saarländer. Mit Blick auf das Saarland-Modell konnten im heutigen Ministerrat erneut weitere Lockerungen beschlossen werden.“

### **Aufhebung der Testpflicht in verschiedenen Bereichen**

Ab Freitag, 11.06.2021, dürfen sich bis zu 10 Personen im Innen- und Außenbereich ohne Testnachweis und Haushaltsbegrenzung treffen. Ebenso entfällt bei körpernahen Dienstleistungen, wie beispielsweise bei Friseuren, die Testpflicht, sofern dauerhaft eine Mund-Nasen-Bedeckung getragen werden kann. Ein Testnachweis muss nur erbracht werden, wenn diese nicht dauerhaft getragen werden kann, z.B. bei der Bartrasur.

## ■ Niederschrift über die Sitzung der Jagdgenossenschaftsversammlung Beckingen

Die Niederschrift über die Sitzung der Jagdgenossenschaft Beckingen vom 08.06.2021 liegt in der Zeit vom 17.06.2021 bis 30.06.2021 bei der Gemeindeverwaltung Beckingen, Bergstraße 48, Zimmer 2.09, während der üblichen Öffnungszeiten **nach**

### **Stufenweise Regelungen bei Veranstaltungen**

Zukünftig sind auch Veranstaltungen im privaten (Hochzeit, Taufe, Geburtstag etc.) sowie im gewerblichen (Firmenfeier, Messe, Konzerte etc.) Bereich wieder eingeschränkt möglich:

- Veranstaltungen von über 10 und bis 20 Personen sind im Außen- und Innenbereich ohne Anzeige bei der Ortspolizeibehörde, jedoch mit einem Testnachweis möglich.
- Veranstaltungen von über 20 und bis zu 100 Personen im Innenbereich und bis zu 250 Personen im Außenbereich sind zulässig und sind der zuständigen Ortspolizeibehörde anzuzeigen. In diesen Fällen ist die Kontaktnachverfolgung sicher zu stellen, der Mindestabstand einzuhalten und ein Testnachweis der Teilnehmerinnen und Teilnehmer erforderlich.

### **Kulturelle Betätigungen**

Mit Inkrafttreten der Verordnung dürfen nun wieder alle Einrichtungen, künstlerischen Unterricht in Präsenzform unter Einhaltung der Hygienemaßnahmen anbieten. Beim Gruppenunterricht ist weiterhin ein Testnachweis, außer für Minderjährige, erforderlich. Kontaktfreie Angebote zur kulturellen Betätigung können im Außenbereich ohne Test stattfinden.

Weiterhin entfällt in Museen die Terminvereinbarung sowie die Testpflicht. Für alle Personen unter 18 Jahren entfällt bei kulturellen Betätigungen die Testpflicht.

### **Gastronomie und Alkoholausschank**

Auch in der Außengastronomie entfällt mit Inkrafttreten der neuen Verordnung die Testpflicht. Ebenso sind private Veranstaltungen, mit einer zuvor festgelegten Teilnehmerliste, in der Gastronomie erlaubt.

Der Alkoholausschank wurde erweitert auf 01:00 Uhr. Zwischen 01:00 und 06:00 Uhr ist die Ausgabe von alkoholischen Getränken nicht gestattet.

### **Einzelhandel, Geschäfte und Einrichtungen**

Die Quadratmeterregelung in Geschäften und Einrichtungen wurde von 15qm auf 5qm je Kunde bzw. Gast reduziert.

### **Ferienfreizeiten für Kinder und Jugendliche**

Um den Veranstaltern Planungssicherheit einzuräumen, können in den Sommerferien Ferienfreizeiten mit einer Gruppengröße von bis zu 30 Kindern zuzüglich Betreuungspersonal durchgeführt werden. Voraussetzung zur Durchführung sind ein negativer Testnachweis bei Anreise sowie ein erneuter Testnachweis alle 48 Stunden (analog Hotelbetrieb).

### **Bildung: Schule und Universitäten**

Ab dem 11.06. entfällt die Maskenpflicht in Schulen im Außenbereich und ab dem 14.06. im Sportunterricht

An Universitäten erfolgt der Präsenzunterricht unter Vorlage eines negativen Tests. Bei der Durchführung des Lehrbetriebs sind Online-Angebote zu berücksichtigen.

### **Sport**

Mit Inkrafttreten der Verordnung entfällt beim Kontaktsport und beim kontaktfreien Sport im Innenbereich, für alle Personen unter 18 Jahren die Testpflicht.

### **Religion**

Ab dem 11.06 ist auch der Gemeindegesang in religiösen Einrichtungen wieder zulässig. Ebenso kann Unterricht zur Vorbereitung religiöser Anlässe ohne Test durchgeführt werden.

### **Öffnungen der Bäder**

Mit Inkrafttreten der Verordnung dürfen auch Schwimmbäder, Spaßbäder wieder öffnen. Aber auch Saunen und Thermen dürfen mit eingeschränkter Besucherauslastung von 50% wieder öffnen.

Voraussetzung für diese Lockerungen sind jeweils ein negativer Testnachweis.

Ministerin Bachmann weist abschließend darauf hin: „Mein Ministerium wird das Infektionsgeschehen auch weiterhin engmaschig kontrollieren, um schnell handeln zu können, sobald sich die Gesamtlage verändert. Der Weg aus der Pandemie gelingt uns nur gemeinsam, daher bitte ich alle Saarländerinnen und Saarländer auch trotz der weitergehenden Lockerungen um Vorsicht und um die Einhaltung der bestehenden Regeln.“

## **■ Bekanntmachung der Genehmigung der Teiländerung des Flächennutzungsplanes „Hinter der Felsmühle“**

Der Gemeinderat der Gemeinde Beckingen hat mit Beschluss vom 24.03.2021 die Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich „Hinter der Felsmühle“ beschlossen.

Mit Bescheid vom 02.06.2021, Az.: OBB 11 - 192-12/20 Be hat das Ministerium für Inneres, Bauen und Sport die Teiländerung des Flächennutzungsplanes genehmigt. Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 BauGB ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung wird die Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich „Hinter der Felsmühle“ wirksam.

Jedermann kann die Teiländerung des Flächennutzungsplanes bei der Gemeinde Beckingen, Rathaus, Bauamt, Zimmer 1.08 einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Gemäß § 215 Abs. 2 BauGB wird auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften auf die Rechtsfolgen hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplanes oder der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Beckingen, 16.06.2021

T. Collmann, Bürgermeister

## **■ Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Hinter der Felsmühle“ im Gemeindebezirk Beckingen der Gemeinde Beckingen**

Der Gemeinderat der Gemeinde Beckingen hat am 24.03.2021 den vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Hinter der Felsmühle“ im Gemeindebezirk Beckingen, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B), als Satzung beschlossen.

Der Satzungsbeschluss wird hiermit gem. § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der vorhabenbezogene Bebauungsplan „Hinter der Felsmühle“ in Kraft.

Der Bebauungsplan mit Begründung wird während der Dienststunden im Rathaus der Gemeinde Beckingen, Bauverwaltung, Zimmer 1.08, zu jedermanns Einsicht bereitgehalten. Über den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolge des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach:

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend

gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a beachtlich sind.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Weiter wird darauf hingewiesen, dass nach § 12 Abs. 6 Satz 1 des Kommunalselfstverwaltungsgesetzes Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Genehmigung oder die öffentliche Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Bürgermeisterin oder der Bürgermeister dem Beschluss widersprochen oder die Kommunalaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder der Verfahrens- oder Formmangel gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung der Tatsache, die den Mangel ergibt, schriftlich gerügt worden ist.

Beckingen, den 16.06.2021 T. Collmann, Bürgermeister

## Sonstige Behörden

### ■ Stellenausschreibung des Landkreises Merzig-Wadern

Der Landkreis Merzig-Wadern sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

#### eine/-n medizinische/-n Fachangestellte/-n (m/w/d)

für das Gesundheitsamt. Die Stelle ist befristet bis 31.12.2021 zu besetzen.

Die näheren Einzelheiten können dem vollständigen Ausschreibungstext entnommen werden, der auf der Internetseite des Landkreises Merzig-Wadern [www.merzig-wadern.de](http://www.merzig-wadern.de) unter der Rubrik „Service“ und dort unter „Stellenangebote“ veröffentlicht ist.

Bewerbungen mit entsprechenden Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Kopien von Schul- und Beschäftigungszeugnissen) können **bis 23.06.2021** an den **Landkreis Merzig-Wadern, Bahnhofstr. 44, 66663 Merzig** oder **per Email an [personalamt@merzig-wadern.de](mailto:personalamt@merzig-wadern.de)** gesandt werden. Bitte verzichten Sie bei Ihrer Bewerbung auf Hefter/Mappen, da die Bewerbungsunterlagen aus Kostengründen nicht zurückgesendet werden.

Landkreis Merzig-Wadern  
Die Landrätin  
Daniela Schlegel-Friedrich

## Sonstige amtliche Mitteilungen

### ■ Neues aus dem Fundbüro

#### Gefunden wurde:

- 1 Taschenmesser
- 1 Schlüssel
- 1 Schlüssel mit Anhänger

Eigentumsansprüche oder Hinweise nimmt die Gemeindeverwaltung Beckingen, Rathaus, Zimmer 1.04 oder Telefon 06835/55256, entgegen

### ■ Geschwindigkeitskontrollen

In der Gemeinde Beckingen werden in **dieser** Woche, in Ergänzung zur polizeilichen Verkehrsüberwachung, Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt. In der **24. Kalenderwoche** finden in folgenden Orten Kontrollen statt:

Beckingen  
Düppenweiler  
Hergarten

Die Gemeinde behält sich vor, in Absprache mit der Polizei, außer in den angegebenen, auch in anderen Ortsteilen Geschwindigkeitskontrollen vorzunehmen.

Beckingen, 16.06.2021

Der Bürgermeister als Ortpolizeibehörde



## Feuerwehr

### ■ Löschbezirk 2 Düppenweiler

#### Übung (aktive Wehr)

Wir treffen uns am Freitag, den 18. Juni 2021, zu unserer nächsten Übung. Beginn ist um 19:00 Uhr. Im Verhinderungsfall wird um Abmeldung bei der Löschbezirksführung gebeten.

### ■ Löschbezirk 7 Erbringen

**Do., 24.06.21, 19:00 Uhr:** Praktische Übung

Alle Übungseinheiten finden unter Einhaltung der jeweils geltenden Corona-Schutzmaßnahmen statt.

### ■ Löschbezirk 8 Saarfels

#### Ausbildung

Die nächste Übung der Gruppe 1 findet am Montag, dem 21.06., statt. Beginn ist um 19:00 Uhr. Ausbilder Gottfriedziak Robert, Graf Patrick, Wacht Thorsten. Wir bitten alle Kameraden, sich an das von der Gemeinde vorgegebene Hygienekonzept bezgl. des Feuerwehrdienstes und die unterwiesenen Vorgaben zu halten.

## Sonstige Behörden

### ■ Entsorgungsverband Saar

#### So kommt man mit der Biotonne gut durch den Sommer

Aus dem Biogut, das im Haushalt anfällt und über die Biotonne eingesammelt wird, kann wertvoller Kompost und Energie gewonnen werden.

Es gibt also gute Gründe dafür, das wertvolle Material über die Biotonne zu entsorgen.

Hier ein paar praktische Tipps, die helfen, mit der Biotonne gut durch den Sommer zu kommen:

Vor der Befüllung eine Lage zerknülltes Zeitungspapier eingeben, um Anhaftungen zu vermeiden.

Biogut in der Biotonne nicht verdichten, damit beim Leerungsvorgang nichts zurück bleibt.

Speisereste und Küchenabfälle nie lange offen in der Küche stehen lassen, sondern nach Entstehen in Zeitungspapier eingewickelt in die Biotonne geben.

Den Deckel der Biotonne nur zum Befüllen kurz öffnen, nie länger offen stehenlassen. Das gleiche gilt für die Sammelgefäße in der Küche.

Biotonne nach Möglichkeit an einen kühlen, schattigen Platz stellen; Fäulnis und Geruchsbildung werden so vermieden.

Rasenschnitt und sonstiges feuchtes Biogut antrocknen lassen oder in Zeitungspapier einwickeln, bevor es in die Biotonne gegeben wird.

Fleisch- und Wurstreste sowie Knochen und Gräten immer in die Tonne geben, die als nächste geleert wird (Bio- oder Restabfalltonne).

Nasse, faule und geruchsintensive organische Stoffe immer in mehrere Lagen Zeitungspapier einwickeln vor Eingabe in die Biotonne.

Deckel und Tonnenrand der Biotonne von Zeit zu Zeit mit einem mit Essig befeuchteten Lappen abwischen, um Fliegen abzuschrecken.

Verschmutzte Sammelgefäße (Vorsammelgefäße und Biotonne) nach der Entleerung gegebenenfalls reinigen.

Übrigens: Die Leerung der Biotonne ist mit einer einheitlichen Jahresgebühr für die 14tägliche Leerung belegt. Man spart also nicht, wenn man das Gefäß länger ungeleert stehen lässt. Insbesondere im Hinblick auf die aktuell hohen Außentemperaturen sollte von der Möglichkeit einer Leerung alle zwei Wochen unbedingt Gebrauch gemacht werden, um Geruchsbelästigungen und Madenbefall vorzubeugen.

Informationen zur richtigen Befüllung der Biotonne gibt es unter [www.evs.de](http://www.evs.de).

**■ Mitteilung an die Gemeindeverwaltung**

**Ich habe folgendes festgestellt:**

- o Verunreinigter oder beschädigter Spielplatz
- o Ablagerung von Schutt/Unrat
- o Defektes Verkehrsschild
- o Beschädigte Fahrbahn oder Gehweg
- o Bäume/Sträucher/Hecken behindern die Sicht
- o Defekte Straßenbeleuchtung
- o Kanaldeckel/Gully schadhaft
- o Sonstiges:

.....

.....

.....

**Wann?** .....

**Wo?** .....

**Wer?** .....

**Name, Adresse, Tel.: E-Mail:**

.....

.....

**Vielen Dank für ihre Hilfe. Bitte geben Sie diesen Abschnitt im Rathaus ab oder schicken Sie ihn per Post an: Rathaus Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen oder per E-Mail: [meldungen@beckingen.de](mailto:meldungen@beckingen.de)**

**Ihr Bürgermeister  
Thomas Collmann**

## Tourismus und Kultur



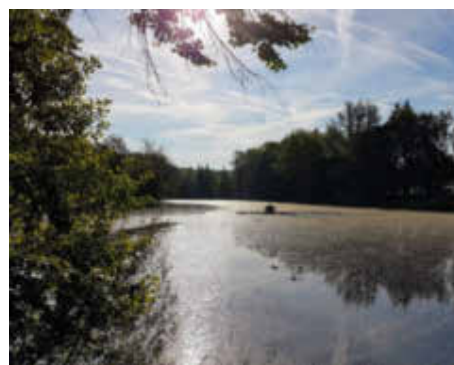
großes Freizeitvergnügen, für kleines Geld:  
Erwachsene 2,00 € / Kinder 1,50 €

### Öffnungszeiten Minigolf\*

**Donnerstag bis Samstag, von 15:00 bis 19:00 Uhr**  
**Sonn- und Feiertage, von 13:00 bis 19:00 Uhr**

Für die Denker unter euch steht kostenlos ein großes Outdoor-Schach zur Verfügung und direkt nebenan wartet ein großer Kinderspielplatz auf abenteuerlustige Entdecker.

Die Erholungssuchenden unter euch können, bei einer kleinen Runde um den „Honzrather Weiher“ (barrierefrei und kinderwagenfreundlich), die Natur beobachten!



Also auf nach Honzrath ins Sport- und Freizeitzentrum „Hellwies“

\*Die Anlage ist nur bei schönem Wetter geöffnet. Der Spielbetrieb erfolgt unter Einhaltung der jeweils gültigen Corona-Verordnung.



## ■ **Kostenlose Bürgertests**

In der Gemeinde Beckingen können sich Bürgerinnen und Bürger an nachfolgenden Standorten gratis auf SARS-CoV-2 testen lassen:

**Engel Apotheke Beckingen**, Tests sind mit und ohne Termin möglich, Terminvereinbarung unter Tel.: 06835/2435 oder <https://testtermin.de/testzentrum-engel-apotheke-beckingen/>

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 Uhr-12.00 Uhr und 15.00 Uhr- 18.00 Uhr, Samstag von 8.00 Uhr - 12:00 Uhr und Sonntag von 10:00 Uhr - 12.00 Uhr

**Tal-Apotheke**, Beckingen-Honzrath, Terminvereinbarung unter Tel.:06835/93351 oder [www.terminland.de/merzig-wadern/](http://www.terminland.de/merzig-wadern/)

**Andreas Apotheke**, Beckingen-Reimsbach, Terminvereinbarung unter Tel.: 06832/91181

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00 Uhr- 12:30 Uhr und 14:30 Uhr- 18:30 Uhr, Sa. 9:00 Uhr- 12:00 Uhr

**C.P.S.-Pharma GmbH**,

**Teststation Beckingen:** Rehlinger Str. 20 sowie

**Teststation Düppenweiler:** Historisches Kupferbergwerk, Piesbacher Straße 67

Tests sind mit und ohne Termin möglich, Terminvereinbarung unter [www.terminland.de/merzig-wadern/](http://www.terminland.de/merzig-wadern/)

Öffnungszeiten: Mo-Sa. 08.00 Uhr - 20.00 Uhr

Sonn- und Feiertags 09.00 Uhr - 13.00 Uhr

Bitte bringen Sie zu Ihrem Testtermin ein Ausweisdokument mit!

**Astrid Reiter, Teststation am Alten Bahnhof Beckingen**, Bahnhofstraße 8

Tests sind mit und ohne Anmeldung möglich, Tel.: 0175/4127624

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 08.00 Uhr - 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr - 15.30 Uhr, Sa. - So. u. Feiertage 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

## ■ **„Impressionen aus unserer Gemeinde früher und heute - Ihre schönsten Fotos für unsere Titelseite“**

Die Vergangenheit ist Geschichte, die Zukunft ein Geheimnis, doch jeder Augenblick ist ein Geschenk.

Unsere Titelseite ziert das Foto von Martin B.. Es zeigt eines der besterhaltenen Zeitzeugnisse Beckingens, die alte Güterhalle des Beckinger Bahnhofes im Rundbogenstil. Die Güterhalle und der Bahnhof prägten maßgeblich die Geschichte unserer Gemeinde. So ist der Bahnhof Beckingen der zweitälteste erhaltene Bahnhof im Saarland und der am aufwändigsten gestaltete der Saarstrecke.

Haben auch Sie vielleicht ein Foto, das einen besonderen Ort, ein Gebäude oder einfach Ihren Lieblingsplatz in unserer Gemeinde zeigt? Wir möchten Sie nun dazu einladen Ihren „Blickwinkel“ über unsere Gemeinde mit uns zu teilen und bitten Sie, uns Ihr schönstes Foto zukommen zu lassen. Dabei ist es auch ganz gleich, ob es sich um ein aktuelles oder ein Foto aus früheren Zeiten handelt. Die schönsten Bilder wollen wir in den nächsten Ausgaben unseres Amtsblattes auf der Titelseite veröffentlichen.

Sollte ein Foto auf Grund einer zu hohen Vielzahl von Einsendungen nicht auf der Titelseite erscheinen, so werden die eingereichten Bilder jedoch unverzüglich auf der Homepage der Gemeinde Beckingen veröffentlicht. Wir bitten Sie um Verständnis, dass Fotos auf denen Personen oder sonstige personenbezogene Daten zu erkennen sind, aus Datenschutzgründen nicht berücksichtigt werden können.

Senden Sie Ihr Foto mit dem **Betreff: „Impressionen aus unserer Gemeinde“** per Email an [amtsblatt@beckingen.de](mailto:amtsblatt@beckingen.de), oder alte Fotos an **Gemeinde Beckingen, Redaktion Amtsblatt, Bergstraße 48, 66701 Beckingen.**

Ihr Thomas Collmann

Bürgermeister

## ■ Beckingen und Dillingen koppeln Trinkwassernetz

Die Gemeinde Beckingen, die Stadt Dillingen Saar und die Stadtwerke Dillingen haben die Wasserversorgung der beiden Gemeinden optimiert. Hierzu wurden die beiden Wasserversorgungsnetze im Bereich der Gewerbegebiete Dillingen Nord und Beckingen Süd miteinander verbunden.

Der wesentliche Vorteil für Dillingen ist die bessere Löschwasserversorgung im Industriegebiet Nord. Aber auch im Fall einer größeren Störung in der Wassergewinnung oder Verteilung können beide Kommunen von der Nachbarkommune Trinkwasser beziehen. In vorgenannten Notfällen können bis zu 60 m<sup>3</sup>/h Trinkwasser der Nachbarkommune zur Verfügung gestellt werden.

An beiden Enden der Verbindungsleitung können die jeweiligen Feuerwehren über Hydranten zusätzliches Löschwasser entnehmen.

Die Planung und die Baumaßnahme wurden von den Stadtwerken Dillingen durchgeführt. Es wurde mittels Spülbohrverfahren eine 200 m lange Leitung in Abstimmung mit der unteren Naturschutzbehörde unter einem geschützten Biotop in 4 m Tiefe verlegt.

Die Maßnahme wurde durch das saarländische Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz gefördert.

Durch diese interkommunale Zusammenarbeit wird die Infrastruktur deutlich verbessert und die Trinkwasserversorgung für alle Beteiligten zukünftig sicherer.



Verbindungs- und Messstelle der Trinkwasserleitungen V.l.n.r.: Arno Minn, Geschäftsführer Stadtwerke Dillingen, Franz - Josef Berg Bürgermeister Dillingen, Thomas Collmann Bürgermeister Beckingen

## Wirtschaft

### ■ Gewerbetreibende in der Gemeinde Beckingen

#### Atelier Felicida Foto in Honzrath neu eröffnet

Zum 1. Juni 2021 eröffnete die gelernte Fotografin Vanessa Kinzer ihr Atelier Felicida Foto in Honzrath in der Honzrather Straße 56. Die 26jährige stammt gebürtig aus Birresborn in der Eifel/Rheinland-Pfalz. 2014 erfolgte der Umzug nach Honzrath ins Saarland wo sie Familie und Freunde hat. Vanessa Kinzer absolvierte eine klassische Handwerksausbildung zur gelernten Fotografin von 2015 bis 2018 in einem Fotostudio in Siersburg. Dabei schloss sie die Ausbildung als 1. Landessiegerin des Saarlandes ab. Seit 2019 bereitet sie sich auf die Prüfung zur Fotografenmeisterin vor, die sie voraussichtlich bis Juli 2021 abgeschlossen haben wird. Ihr Fotoatelier mit einer Größe von 65 Quadratmetern ist mit modernster Kamera- und Lichttechnik ausgestattet. „Schon als Kind bin ich mit der Kamera herumgelaufen, damals natürlich noch analog. Heute liegen mir authentische Fotos, mit denen die Kunden sich wohl fühlen, am Herzen, ob Menschen, Tiere, Momente, Portraits, Reportagen oder Homestories“, erklärt sie. Zu ihrem Angebot gehören im klassischen Bereich Passfotos, Fotos von Freunden und Paaren, Schwangerschaften, Neugeborenen und Familien jeden Alters. Hochzeiten und Kommunionen werden in Form von Portraits oder Reportagen fotografiert. Die Shootings finden entweder in der Natur, im Atelier oder im eigenen Zuhause statt. Tiere sind hierbei jederzeit willkommen.

Zum Businessbereich gehören Mitarbeiterportraits, Produktfotos oder Architekturfotos wie Räumlichkeiten von Firmen. Ansonsten sind im Kreativbereich keine Grenzen gesetzt und es werden gerne ausgefallene Projekte umgesetzt. Privat fotografiert sie gerne Natur- und Reismotive, welche gerne als Bilder für die eigenen Wände erworben werden können. Bürgermeister Thomas Collmann überreichte zur Geschäftseröffnung einen guten Bürgermeisterwein und wünschte viel Erfolg. Der Ortsvorsteher des Gemeindebezirkes Honzrath, Joachim Gratz, überreichte eine Kunstmappe mit Aquarellen des Künstlers Georg Fox mit den Motiven der Honzrather Felsenkeller und der Honzrather Kathreinenkapelle und wünschte ebenfalls viel Erfolg.

Die Öffnungszeiten des Ateliers sind wie folgt: Montags von 09.00 bis 13.00 Uhr, dienstags von 14.30 bis 18.00 Uhr, mittwochs nach Terminvereinbarung, donnerstags von 17.00 bis 20.00 Uhr, freitags von 11.00 bis 15.00 Uhr sowie jeden ersten Samstag im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr. Außerhalb dieser regulären Öffnungszeiten nach Terminvereinbarung. Mehr unter [www.felicida-foto.de](http://www.felicida-foto.de).

Kontakt: Telefon: 0156 787 174 07 oder Email: [felicida.foto@gmail.com](mailto:felicida.foto@gmail.com)



*Bürgermeister Thomas Collmann und der Ortsvorsteher des Gemeindebezirkes Honzrath, Joachim Gratz, gratulierten der gelernten Fotografin Vanessa Kinzer zur Eröffnung ihres Ateliers, überreichten einen Bürgermeisterwein und eine Kunstmappe mit Aquarellen mit Honzrather Motiven und wünschten viel Erfolg.*

## Leben in Beckingen

### Kirchliche Nachrichten

#### ■ Pfarreiengemeinschaft Beckingen

##### Seelsorger:

Pfarrverwalter Dechant Patrik Schmidt  
 0 68 31 / 7 10 74 oder pfarrer@sankt-maximin-pachten.de  
 Koordination der Seelsorge / Gemeindereferent Thomas Kaspar  
 0 68 35 / 50 15 82 oder thomas.kaspar@bistum-trier.de  
 Koordinator Pfarrer Wolfgang Goebel  
 0 68 61 / 79 22 002 oder 01 52 / 01 71 33 35  
 Gemeindereferentin Stefanie Kallenborn  
 0 68 35 / 6 08 72 82 oder stefanie.kallenborn@bistum-trier.de

##### Pfarrsekretärinnen:

Verena Hilt, Andrea Kammer, Bettina Kapf und Charlotte Seiwert

##### Öffnungszeiten Pfarrbüros:

##### Beckingen:

Montag, Mittwoch und Donnerstag: 09.00 - 12.00 Uhr und  
 13.00 - 16.00 Uhr  
 Dienstag u. Freitag: 09.00 - 13.00 Uhr  
 (Tel. 06835/2319 Fax: 06835/68303)

##### Düppenweiler:

Dienstag: 09.00 - 12.00 Uhr  
 Donnerstag: 15.00 - 17.30 Uhr  
 (Tel. 06832/221)

Zusätzlich sind wir per E-Mail

(pfarramt@pfarreiengemeinschaft-beckingen.de) erreichbar.

##### Gottesdienste in der Pfarreiengemeinschaft

**Hinweis: Derzeit wird für den Besuch des Gottesdienstes kein negativer Corona-Schnelltest benötigt!**

##### Mittwoch, 16.06. Hl. Benno, Bischof von Meißen

Düppenw. 18.00 Pilgermesse zu Ehren der sel. Schwester Blandine in den Anliegen aller Mitfeiernden; in besonderen Anliegen  
 Thema „Die Nackten bekleiden“  
 (Zebrant: Pfarrer Ralf Hiebert)

##### Samstag, 19.06. Sel. Maria Rosa (Margaretha) Flesch, Jungfrau († 1906); Hl. Romuald, Abt, Ordensgründer

##### Marien-Samstag

Haustadt 18.00 Vorabendmesse  
 Amt im Gedenken an Anna Morbe als  
 Stiftsmesse

##### Sonntag, 20.06. 12. Sonntag im Jahreskreis

Beckingen 09.00 Hochamt  
 Amt im Gedenken an Manfred Kiefer; Ehel. Philipp und Elisabeth Krieger; Leb. u. Verst. der Fam. Jacobs-Scherer

Düppenw. 10.30 Hochamt

Amt im Gedenken an Hubert Paulus; Gerd Schwarz; Gerhard Birringer; eine Verstorbene

##### Donnerst., 24.06. Geburt des Hl. Johannes des Täufers

##### Patronatsfest in Erbringen

Erbringen 18.00 Hl. Messe  
 Amt im Gedenken an Leb. u. Verst. d. Fam. Setzer-Britz als Stiftsmesse

##### Samstag, 26.06. Hll. Johannes und Paulus

##### Patronatsfest in Beckingen

Beckingen 18.00 Hl. Messe  
 Amt im Gedenken an Juliane Huckert als 2. Sterbeamt; Gerhard Huckert; Elisabeth Huckert; Maria u. Valentin Friedrich; Bernd Schütz als 5. Jgd.; Dieter Krieger

Düppenw. 18.00 Vorabendmesse

Amt im Gedenken an Guido Treib, Elmar Arweiler u. verst. Angehörige; Ingrid Guß; zu Ehren des Hl. Antonius

##### Sonntag, 27.06. 13. Sonntag im Jahreskreis

Reimsbach 10.30 Hochamt Amt im Gedenken an Bruno Graf als 1. Sterbeamt; Paul, Magda u. Karl Graf  
 15.00 Taufe von Mark Thieme  
 16.00 Taufe von Leon Kiefer

##### Wichtiger Hinweis!

Da durch die Begrenzung in der jeweiligen Kirche nur eine bestimmte Anzahl von Gläubigen an Gottesdiensten teilnehmen darf und damit Gläubige einen Platz bekommen, ist ein Anmeldeverfahren notwendig:

Es gelten die staatlichen Hygiene- und Abstandsregeln und die Vorgaben der Pfarreiengemeinschaft! **Es besteht eine Mund-Nasen-Schutzpflicht für die Dauer des gesamten Gottesdienstes!** Die Anmeldung kann zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros Beckingen, spätestens bis freitags 12.00 Uhr (06835/2319) erfolgen.

**Eine Maske mit höherem Schutzstandard (eine FFP2 oder eine sogenannte OP-Maske) ist Pflicht. Ohne diese Masken ist eine Teilnahme am Gottesdienst nicht möglich und erlaubt!**

Wir hoffen auf Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung dieser Maßnahmen.

Herzliche Einladung zur monatlichen Pilgermesse zu Ehren der Seligen Schwester Blandine am **Mittwoch, 16. Juni um 18.00 Uhr** in der Pfarrkirche St. Leodegar in Düppenweiler.

(Zebrant: Pfarrer Ralf Hiebert)  
 Beginn der thematischen Gottesdienste.

Thema im Juni: „Die Nackten bekleiden“

##### Hinweise zu den ZDF Fernsehgottesdiensten:

- 20.06.2021 Kapelle des Katharinenkrankenhauses, Frankfurt (katholisch) - Bin ich Gott egal?  
 - 27.06.2021 Bremen (evangelisch)

##### Sakramente

##### Erstkommunion

##### Wichtige Termine für die Erstkommunionkinder im Überblick

##### Termine Düppenweiler

##### Mo, 21.06.: Katechese im Klassenverband

15 Uhr Klasse 3.1

16 Uhr Klasse 3.2

##### Mo, 28.06., 18.00 Uhr: Bußgottesdienst (bitte nur mit einem Elternteil)

**Mi, 30.06.: Probe (bitte nur mit einem Elternteil)**

17.00 Uhr Kinder der Klasse 3.1 (Messe um 9.30 Uhr)

18.30 Uhr Kinder der Klasse 3.2 (Messe um 11.30 Uhr)

##### Sa, 03.07.: Erstkommuniontag

9.30 Uhr Erstkommunionmesse Klasse 3.1

11.30 Uhr Erstkommunionmesse Klasse 3.2

##### Termine Beckingen

##### Fr, 18.06.: Katechese im Klassenverband

15 Uhr Klasse 3.1

16 Uhr Klasse 3.2

##### Fr, 25.06.: Katechese im Klassenverband

15 Uhr Klasse 3.1

16 Uhr Klasse 3.2

##### Fr, 02.07.: Katechese im Klassenverband

15 Uhr Klasse 3.1

16 Uhr Klasse 3.2

##### Mo, 05.07., 18.00 Uhr: Bußgottesdienst (bitte nur mit einem Elternteil)

**Mi, 07.07.: Probe (bitte nur mit einem Elternteil)**

17.00 Uhr Kinder der Klasse 3.1 (Messe um 9.30 Uhr)

18.30 Uhr Kinder der Klasse 3.2 (Messe um 11.30 Uhr)

##### So, 11.07.: Erstkommuniontag

9.30 Uhr Erstkommunionmesse Klasse 3.1

11.30 Uhr Erstkommunionmesse Klasse 3.2

**Termine Reimsbach**

**Do, 17.06.: Katechese im Klassenverband**

15 Uhr Klasse 3.1

16 Uhr Klasse 3.2

**Do, 24.06.: Katechese im Klassenverband**

15 Uhr Klasse 3.1

16 Uhr Klasse 3.2

**Do, 01.07.: Katechese im Klassenverband**

15 Uhr Klasse 3.1

16 Uhr Klasse 3.2

**Do, 08.07.: Katechese im Klassenverband**

15 Uhr Klasse 3.1

16 Uhr Klasse 3.2

**Mo, 12.07., 18.00 Uhr: Bußgottesdienst (bitte nur mit einem Elternteil)**

**Mi, 14.07.: Probe (bitte nur mit einem Elternteil)**

17.00 Uhr Kinder der Klasse 3.1 (Messe um 9.30 Uhr)

18.30 Uhr Kinder der Klasse 3.2 (Messe um 11.30 Uhr)

**Sa, 17.07.: Erstkommuniontag**

9.30 Uhr Erstkommunionmesse Klasse 3.1

11.30 Uhr Erstkommunionmesse Klasse 3.2

**Termine Haustadt**

**Mo, 21.06.: Katechese im Klassenverband**

15 Uhr Klasse 3.1

16 Uhr Klasse 3.2

**Di, 13.07., 18.00 Uhr: Bußgottesdienst (bitte nur mit einem Elternteil)**

**Do, 15.07.: Probe (bitte nur mit einem Elternteil)**

17.00 Uhr Kinder der Klasse 3.1 (Messe um 9.30 Uhr)

18.30 Uhr Kinder der Klasse 3.2 (Messe um 11.30 Uhr)

So, 18.07.: Erstkommuniontag

9.30 Uhr Erstkommunionmesse Klasse 3.1

11.30 Uhr Erstkommunionmesse Klasse 3.2

**Hinweise**

**Warenverkauf aus fairem Handel im Pfarrbüro Düppenweiler**

Wir bieten im Pfarrbüro Düppenweiler fair gehandelte Waren (Kaffee, Kakao, Schokolade usw.) zum Verkauf an. Diese Artikel können zu den jeweiligen Öffnungszeiten erworben werden

**Düppenweiler - Wir sammeln gebrauchte Brillen**

Brillen spenden und Gutes tun. Wir sammeln Ihre gebrauchten Brillen für Hilfsbedürftige weltweit. Jeder kann mit ganz wenig Aufwand bei dieser „Brillen-Hilfs-Aktion“ anderen Menschen helfen, die der Hilfe weltweit bedürfen. Sie müssen dazu nicht viel Aufwand betreiben - einfach nur mitmachen!

Sie können Ihre gebrauchten Brillen in der Kirche oder im Pfarrhaus abgeben.

Vielen Dank!

**Kerzenverkauf**

Sie können Blandinen- und Marzelluskerzen in unseren Pfarrbüros Beckingen und Düppenweiler zu den Öffnungszeiten käuflich erwerben.

**Redaktionsschluss**

für den nächsten Pfarrbrief für den Zeitraum vom 26.06. bis 01.08.2021 ist **Mittwoch, 16.06. um 12 Uhr.**

**■ Evangelische Kirchengemeinde Merzig**

**Pfr. Jörg Winkler, Tel. 06835 / 1320**

**Sonntag, 20.06.2021**

10.00 Uhr Konfirmation Gruppe 1-2020 Martinskirche Beckingen (Pfr. Winkler)

11.00 Uhr Familienfreundlicher Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr.'in Busch)

**Dienstag, 22.06.2021**

19.00 Uhr Gesprächs- und Gebetskreis als Zoom-Konferenz. Alle willkommen! Infos bei Pfarrer Kühnaupt.

**Donnerstag, 24.06.2021**

17-18 Uhr Kreativ-Werkstatt - Online für Kinder ab 8 Jahren (Anmeldung bei julia.schneider@ekir.de)

**Samstag, 26.06.2021**

12.00 Uhr Konfirmation Gruppe 1-2020 Garten der Sinne Merzig, bei Regen St. Peter Merzig (Pfr. Kühnaupt)

14.00 Uhr Konfirmation Gruppe 2-2020 Garten der Sinne Merzig, bei Regen St. Peter Merzig (Pfr. Kühnaupt)

**Sonntag, 27.06.2021**

10.00 Uhr Konfirmation Gruppe 2-2020 Martinskirche Beckingen (Pfr. Winkler)

**Konfirmiert werden:**

**In Beckingen am 20.06.2021:**

Bastian Barz aus Rehlingen, Fynn Blaß aus Rehlingen, Lenya Doß aus Beckingen, Alisha Kroker aus Beckingen, Samuel Sippel aus Siersburg

**am 27.06.2021:**

Evelin Ackermann aus Beckingen, Chelsea Bender aus Saarfels, Andreas Hubertus aus Beckingen, Jonas und Julius Selzer aus Oppen

**In Merzig:**

Niclas Backes aus Merzig, Julius Becker aus Hilbringen, Peter Dehner aus Hilbringen, Anastasia und Anton Derjabkin aus Merzig, Melissa-Sophie Donez aus Bietzen, Nico Donnhäuser-Dessena aus Merzig, Maximilian Dozenko aus Brotdorf, Gianluca Fischer aus Merzig, Kristina Friedrich aus Besseringen, Katharina Holbeck aus Besseringen, Laura Kitler aus Brotdorf, Eva Pangoup Heutang aus Merzig, Collin Schabel aus Besseringen, Leonie Schmitt aus Merzig, Charis Schwalbach aus Brotdorf, Aylin Spieß aus Merzig, Lena Steinke aus Hilbringen, Sofija Wacker aus Merchingen, Lisa Zickel aus Fitten

**■ Neuapostolische Kirche**

**Gemeinde Merzig, Losheimer Str. 38a**

**Kirchenbezirk Saar-Pfalz**

**Nächster Präsenz-Gottesdienst in Merzig:**

**Sonntag, 20.06.,** 10 Uhr

**Mittwoch, 23.06.,** 19.30 Uhr

Die Voraussetzung zur Teilnahme am Gottesdienst ist eine vorherige Anmeldung beim Gemeinde-Vorsteher unter Tel-Nr. 06861-9386151, da es eine eingeschränkte Platzkapazität aufgrund der gegebenen Abstands- und Hygienevorschriften gibt. Das Tragen einer Mund- und Nasen-Maske ist verpflichtend.

Bis auf Weiteres besteht weiterhin die Möglichkeit am Live-Stream-Gottesdienst aus Dortmund über YouTube teilzunehmen: [videogottesdienst.nak-West.de](https://www.youtube.com/watch?v=videogottesdienst.nak-West.de).

**Nächster Video-Gottesdienst:**

**Sonntag, 20.06.,** 10 Uhr

**Mittwoch, 23.06.,** 19.30 Uhr

Aktuelle Informationen sind auch abrufbar unter: [www.nak-saar-pfalz.de](http://www.nak-saar-pfalz.de) sowie [www.nak-west.de](http://www.nak-west.de). Die Seelsorger sind weiterhin telefonisch erreichbar.

**■ Jehovas Zeugen**

Alle Gottesdienste per Videokonferenz

**Freitag, 18.6.2021**

18.30 Uhr Lied und Gebet

Bibleleseprogramm der Woche: 5. Mose Kapitel 5-6

**Vortrag: Kindern helfen Gott zu lieben**

Joseph und Maria befolgten Jehovas Anleitung für Eltern wie sie z.B. in 5. Mose 6:6,7 zu finden sind. Es war ihnen sehr wichtig, ihren Kindern zu helfen, die gleiche Liebe zu Gott zu entwickeln, die sie selbst hatten. Der junge Timotheus wuchs in einem anderen Umfeld auf. Dennoch lernte er die heiligen Schriften „von frühester Kindheit an“ kennen und wurde ein treuer Begleiter des Apostels Paulus (2. Tim 1:5;3:14,15). Wie können Eltern heute ihren Kindern helfen, einen Glauben zu entwickeln, der die Liebe zu Gott fördert und auf Erkenntnis, Verständnis und Unterscheidungsvermögen beruht?

**Information: Widerspricht sich die Bibel?**

Die ganze Bibel bildet eine geschlossene Harmonie. Es gibt zwar Passagen, die im ersten Moment wie ein Widerspruch wirken. Aber sobald man eine der folgenden Grundregeln anwendet, lösen sich solche „Widersprüche“ für gewöhnlich schnell auf: 1. Den Kontext oder Zusammenhang mit einbeziehen. Wahrscheinlich könnte man bei jedem Autor Widersprüche hineinlesen, wenn man die Aussagen aus dem Zusammenhang reißt. 2. Historische Fakten und damalige Bräuche in Betracht ziehen. Weitere Beispiele dafür, wie sich scheinbare Widersprüche in der Bibel schnell klären lassen sind auf der Internetseite [jw.org](http://jw.org) unter „Biblische Lehren“ zu finden.

**Sonntag, 20.6.2021**

10.00 Uhr Vortrag  
Thema: Den Blick von Wertlosem wegwenden  
Redner: Heinz Joel (Steinheim, Luxemburg)

**10.30 Uhr Bibelstudium**

Thema: Was wir aus Jesu letzten Worten lernen  
In diesem Studium geht es um einige Lehren, die wir aus Jesu letzten Worten ziehen können.

Auskunft: B Michely unter 0152 2957577

## Schulnachrichten

**■ Grundschule Reimsbach****Termin Elternabend für die zukünftigen ersten Klassen**

Der erste Elternabend für unsere neuen Klassen findet am **Montag, dem 12.7.2021**, unter Einhaltung der geltenden Coronabeschränkungen statt. Dazu erhalten Sie noch eine gesonderte Einladung. Bitte merken Sie sich den Termin schon einmal vor.

**■ Begrüßung der neuen Klassen am Stadtgartengymnasium**

Die Begrüßung der Neuschülerinnen und Neuschüler des Gymnasiums am Stadtgarten findet - den Coronabedingungen entsprechend - am Freitag dem 25.6. statt. Genauere Informationen erhalten Sie in einer schriftlichen Einladung mit der Post in den nächsten Tagen. Beachten Sie bitte auch unsere Homepage hierzu: [www.sgs-saar.de](http://www.sgs-saar.de)

Unsere Oberstufenschüler/innen waren in zwei Teams erfolgreich beim Europäischen Wettbewerb:

Carlo Cipriano, Raphael Graf, Simon Marion und Simon Speth erhielten einen ersten Landespreis. Mit dem Landespreis qualifizierten sie sich auch für die Teilnahme auf Bundesebene und erhielten neben der Landes- auch eine Bundesurkunde und einen Geldpreis.

Alia DeMartino, Falco Hoffmann, Sophia Marschall und Janek Niederländer erhielten für ihren Dokumentarfilm eine Auszeichnung mit Sachpreisen auf Regionalebene.

Die Schulgemeinschaft gratuliert den beiden Teams und freut sich auf die neuen Schülerinnen und Schüler. Bis bald!

**■ KBBZ Dillingen - das Plus an Betreuung**

Das KBBZ Dillingen ist das kaufmännische Kompetenzzentrum des Landkreises Saarlouis mit fast hundertjähriger Tradition in der Stadt Dillingen und eine der wichtigsten Anlaufstellen für kaufmännische Kompetenzen in der Region. Die Schule befindet sich im Innenstadtbereich von Dillingen in unmittelbarer Nähe zentraler Bushaltestellen und nur wenige Gehminuten vom Hauptbahnhof entfernt. Das Kaufmännische Berufsbildungszentrum bildet seit vielen Jahren und Jahrzehnten erfolgreich Schülerinnen und Schüler aus.

Viele von ihnen haben ihren **Mittleren Bildungsabschluss** oder ihre **Fachhochschulreife** erworben. Das KBBZ Dillingen bietet hierfür **ausgezeichnet ausgestattete Räumlichkeiten, modernstes EDV-Equipment** und insbesondere ein **hochqualifiziertes und motiviertes Lehrerkollegium**. Als kleinerer Standort ist zudem die **persönliche und intensive Betreuung**

der Schülerinnen und Schüler eine herausragende Kernkompetenz, wie bereits gesagt: „Klein, aber fein.“ So ist unter anderem die sozialpädagogische Betreuung nicht nur in deutscher Sprache, sondern dank unserer Mitarbeiter u.a. **auch in türkischer und arabischer Sprache möglich**.

Für die Bildungsgänge der **Berufsfachschule** sowie der **Fachoberschulen Wirtschaft/Wirtschaftsinformatik** und der **einjährigen FOS** sind Anmeldungen für das Schuljahr 2021/2022 immer noch möglich.

Weitere Informationen erhalten Sie im Sekretariat des KBBZ Dillingen, Hinterstr. 11 in Dillingen jeweils von 07:30 Uhr bis 13:15 Uhr, per Telefon unter 06831/976126, auf der Homepage [www.kbbz-dillingen.de](http://www.kbbz-dillingen.de), bei facebook ([facebook.com/kbbzdillingen](https://facebook.com/kbbzdillingen)), instagram ([instagram.com/kbbzdillingen](https://instagram.com/kbbzdillingen)) oder youtube ([youtube.com/channel/UCGVh0a644DGd9MHXctie9mA](https://youtube.com/channel/UCGVh0a644DGd9MHXctie9mA)).

## Kindergarten

**■ Katholische KiTa gGmbH Saarland - Stellenausschreibung**

Die **Kath. KiTa gGmbH Saarland** sucht zum **01.08.2021** für **7 Kath. Kindertageseinrichtungen in Beckingen u. Ortsteilen von Beckingen** einen **Hausmeister (m/w/d)** in **Vollzeit (39 Std./Woche)** befristet bis **31.07.2023**.

**Vorraussetzung:**

Eine abgeschlossene Ausbildung als Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik (m/w/d), Elektriker oder ähnliches.

Zuverlässigkeit, körperliche Belastbarkeit, umfassendes handwerkliches Geschick u. die Bereitschaft, die Arbeitszeit den dienstl. Notwendigkeiten anzupassen. Eine gültige Fahrerlaubnis (Führerschein Klasse B) u. die Bereitschaft, den eigenen PKW gegen Kostenerstattung zu Dienstfahrten einzusetzen. Eigenverantwortl. Arbeiten sowie nach Anweisung. Gute Zusammenarbeit mit dem Personal der Kita. Christl. und partizipative Grundhaltung sowie die Zugehörigkeit zu einer christl. Kirche.

**Das Aufgabengebiet dieser Stelle umfasst u. a. folgende Tätigkeiten:**

Regelm. Kontrollen des Kitagebäudes/der Räumlichkeiten der Kindertageseinrichtung u. des Außengeländes, der technischen Anlagen sowie des Mobiliars auf Ordnung, Mängel, Schäden u. Sauberkeit.

Die Pflege u. Unterhaltung der Grünanlagen.

Bedienung von Steuerungsanlagen (Lüftungs- und Heizungsanlagen).

Durchführung von unterhaltungs- und Instandsetzungsarbeiten.

Koordination von Handwerker- und Wartungsfirmen.

Pflege der Außenanlagen und Durchführung des Winterdienstes.

Die Vergütung u. die Bedingungen richten sich nach der Kirchlichen Arbeits- und Vergütungsordnung (KAVO) für das Bistum Trier.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an Katholische KiTa gGmbH Saarland, C. Herrmann/J. Burholt, Josefstraße 81, 66663 Merzig oder per Mail an [c.herrmann@kita-saar.de](mailto:c.herrmann@kita-saar.de) oder [j.burholt@kita-saar.de](mailto:j.burholt@kita-saar.de)

**■ Kath. Kindertageseinrichtung St. Leodegar: Zweiter Bericht zum Projekt Natur- und Artenschutz**

Alle 3-6-jährigen Kinder unserer Kindertageseinrichtung haben seit Mitte Mai während der regulären Kindergartenzeit die Möglichkeit, in der heimischen Düppenweiler Natur auf Entdeckungsreise zu gehen, Fahrten zu folgen, das eine oder andere Tier zu beobachten und vieles mehr (wir berichteten). Begleitet und angeleitet werden sie von einem Experten, dem Jäger Herrn Krämer.

Ein kleines Abenteuer auf ihrem Weg im Wald erlebten kürzlich die Kinder der Gruppe Elfen. Nachdem sich Rehspuren am Rande eines kleinen Baches verloren, war klar das Reh überquerte das Wasser. Wie sollten die Kinder nun der Spur folgen? Der Bach hatte weit und breit keine Brücke. Kurzerhand beratschlagten sich Kinder und Erwachsene, wie das Wasser: erstens ohne nasse Füße, zweitens ohne große Baumaßnahme und drittens in Einklang mit der Natur zu überbrücken sei. Nach einer Fragerunde sammelten die Kinder flink aus der Umgebung große und kleine Äste vom Waldboden und bauten eine Naturbrücke über den Bach. Und nun gehörte für jedes Kind ordentlich Mut dazu, diese Brücke balancierend zu überwinden. Fast alle haben es gewagt und geschafft, nur Susanne, eine Erzieherin wurde von Herrn Krämer getragen. Da schmunzelten die Kinder. Weiter gings der Spur entlang, bis ... im Unterholz ein Tierschädel gefunden wurde.... Das nächste rätseln begann.... Mehr darüber in der kommenden Woche.

Die Kindergartenkinder Gruppe Elfen und das Kitateam



Beim Überqueren der selbstgebauten Brücke

### ■ Katholische KiTa gGmbH Saarland - Stellenausschreibung

Die Katholische KiTa gGmbH Saarland sucht zum 01.07.2021 einen Reinigungsmitarbeiter (m/w/d) für die 3-gruppige Kath. Kindertageseinrichtung St. Luzia in Erbringen in Teilzeit (7Std./Woche) unbefristet.

Voraussetzung:

- Bereitshaft zu flexiblen Arbeitszeiten
  - eigenverantwortliches Arbeiten sowie nach Anweisung
  - gute Zusammenarbeit mit dem Personal der Kindertageseinrichtung
  - Christliche und partizipative Grundhaltung sowie Zugehörigkeit zu einer christlichen Kirche
- Die Vergütung und die Bedingungen richten sich nach der Kirchlichen Arbeits- und Vergütungsordnung (KAVO) für das Bistum Trier.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die Katholische KiTa gGmbH Saarland, Johannes Burholt (Gesamtleiter) Josefstraße 81, 66663 Merzig, Telefon: 06861-993637, Mail: j.burholt@kita-saar.de

## Mitteilungen für die Gesamtgemeinde

### ■ Katholische Öffentliche Bücherei Beckingen

**Wir sind wieder für Sie da.**

Unsere Öffnungszeiten: dienstags und freitags von 16.00 Uhr bis 18.30 Uhr, Herrenbergstraße 6

Der Eingag erfolgt über die Terrasse, es gelten die üblichen Hygienemaßnahme (AHA)

Wir freuen uns auf Sie.

Das Bücherei-Team

### ■ Rhetorik – Souverän statt sprachlos - Agentur für Arbeit Saarland lädt zu Online-Seminar am 29. Juni ein

Am Dienstag, dem 29. Juni, bietet die Agentur für Arbeit Saarland eine Online-Veranstaltung im Rahmen der Vortragsreihe „BiZ&Donna“ zum Thema Rhetorik an. Sie beginnt um 9 Uhr und dauert rund zwei Stunden.

Interessierte werden gebeten, sich bis Donnerstag, den 24. Juni, per E-Mail unter saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de anzumelden. Auf diesem Weg erhalten sie die Zugangsdaten zur Veranstaltung (Skype for Business).

Ob im Vorstellungsgespräch oder bei Diskussionen, im beruflichen Alltag ist entscheidend, sich klar zu positionieren. Wer schlagfertig auftritt, gilt als durchsetzungsstark und erntet Respekt und Anerkennung. Neben der fachlichen Kompetenz kommt es darauf an, durch Stimme, Worte und Körpersprache mehr Wirkung zu erzielen. Im Vortrag gibt Uta Wilhelm-Stuttrich (Dozentin und Coach) leicht anwendbare und hilfreiche Tipps zur Kommunikation.

„BiZ&Donna“ ist eine Vortragsreihe, die sich vorrangig an Frauen richtet und aktuelle Themen aus der Arbeitswelt behandelt. Interessierte aller Alters- und Berufsgruppen, die erwerbstätig sind oder sein möchten, sind zur Teilnahme eingeladen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit stehen.

Kontakt und Anmeldung:

Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt)

Telefon: 0681 944 2301

E-Mail: saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de

### ■ VHS im Haustadter Tal

Kontakt:

Kim Eifler

Tel.: 0173 9908549

E-Mail: k.eifler@vhsmails.de

Zu jeder Veranstaltung ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!

### Online-Angebote

#### Vorträge

**2123A - Online-Vortrag: Was Sterbende am meisten bereuen. Von ihnen lernen und endlich anfangen. Dienstag, 13. Juli 2021, 19:00 - 20:30 Uhr.** In diesem Vortrag geht es darum,

was fast alle Menschen am Ende des Lebens anders machen würden, könnten sie die Zeit zurückdrehen. Basis dieses Vortrags ist das Buch von Bronnie Ware und sind die eigenen Erfahrungen, die die Dozentin in der Altenpflege mit Sterbenden machen durfte. Anschließend lädt die Dozentin zu einer Gesprächs- und Fragerunde ein. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozentin: Claudia Verhoeven. Kursgebühr: 6 €

**2124A - Online-Vortrag: Hypnose und Unterbewusstsein.**

**Dienstag, 20. Juli 2021, 19:00 - 20:30 Uhr.** 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozentin: Claudia Verhoeven. Kursgebühr: 6 €

**2146A - Online-Vortrag: Gewässerschutz im Saarland.**

**Dienstag, 22. Juni 2021, 17:30 - 18:30 Uhr.** Umweltministerium und vhs laden ein: Zu verschiedenen Themen rund um

das Spektrum Umwelt und Verbraucherschutz hält Umweltminister Reinhold Jost eine Reihe von Online-Vorträgen. Informieren Sie sich und diskutieren Sie mit! Schon ein Viertel der saarländischen Gewässer sind ökologisch in einem guten bis sehr guten Zustand. Unser Ziel ist aber, dass die Qualität all unserer Gewässer besser wird! Jeder von uns kann selbst einen großen Teil dazu beitragen, unsere Gewässer zu schützen. Und das ist sogar ganz einfach. Zum Beispiel, indem wir den Wasserhahn schließen, wenn er nicht gebraucht wird. Umweltminister Reinhold Jost erklärt, was das Saarland für den Gewässerschutz tut und wie jeder Einzelne im Kleinen dabei helfen kann, unsere Gewässer Schritt für Schritt weiter zu verbessern. Diskussion willkommen. 1 Termin mit insgesamt 1 UE. Dozent: Reinhold Jost. Kursgebühr: kostenlos!

**2147A - Online-Vortrag: Regional, saisonal, fair - Regionalvermarktung und ökologische. Montag, 05. Juli 2021, 17:30 - 18:30 Uhr.** Umweltministerium und vhs laden ein: Zu verschiedenen Themen rund um das Spektrum Umwelt und Verbraucherschutz hält Umweltminister Reinhold Jost eine Reihe von Online-Vorträgen. Informieren Sie sich und diskutieren Sie mit! Das Saarland ist bundesweit mit Abstand Spitzenreiter im Biolandbau. Das ist gut für die Artenvielfalt, für unser Grundwasser, für die Böden und für die Tiere. Immer mehr Konsument\*innen greifen auf die Direktvermarktung ab Hof zurück - denn sie erhalten damit „fairtrade“ - Produkte vor der eigenen Haustür. „Wissen, wo's herkommt“, ist das Stichwort. Umweltminister Reinhold Jost erklärt in seinem Online-Vortrag was die Landwirtschaft und die Regionalvermarktung im Saarland so besonders macht. Diskussion willkommen. 1 Termin mit insgesamt 1 UE. Dozent: Reinhold Jost. Kursgebühr: kostenlos!

### Psychologie

**2204A - Online-Workshop: Der Umgang mit schwierigen Menschen. Samstag, 10. Juli 2021, 10:00 - 14:00 Uhr.** Jeder von uns kennt sie; den cholerischen Chef oder Nachbar, die streitsüchtige Kollegin, die eifersüchtige Cousine, der narzisstische Vater,... Wir sollten uns bewusst machen, dass sich unsere Mitmenschen nun mal nicht über Nacht ändern, nur weil wir es gerne möchten. Die Neurosen unserer Familienmitglieder und Mitmenschen bleiben bestehen. Wir können sie nicht ändern, aber wir können uns und unsere Sichtweise ändern. Nur indem wir uns ändern, können wir eine Änderung im Außen erreichen. Und wir werden der Frage nachgehen, was Ihnen wirklich wichtig ist. 1 Termin mit insgesamt 5 UE. Dozentin: Claudia Verhoeven. Kursgebühr: 39 €

**2227A - Online-Kurs: Meditation. Montag, 12. Juli 2021, 20:00 - 21:30 Uhr.** Alle Meditationskurse können unabhängig voneinander gebucht werden und bauen nicht aufeinander auf. 3 Termine mit insgesamt 6 UE. Dozentin: Claudia Verhoeven. Kursgebühr: 29 €

**2205A - Online-Workshop: Gelassen und ruhig in einer unruhigen Zeit. Samstag, 24. Juli 2021, 10:00 - 15:00 Uhr.** 1 Termin mit insgesamt 7 UE. Dozentin: Claudia Verhoeven. Kursgebühr: 49 €

### Rhetorik

**3259A - Online-Kurs Rhetorik: Mensch gezielt überzeugen, Gespräche bewusst steuern. Montag, 05. Juli 2021, 18:30 - 20:45 Uhr.** Ihre guten Argumente sind meist nichts wert, wenn Sie nicht überzeugen. Sie müssen derjenige sein, der den Verlauf bewusst steuert und eine positive Resonanz bei den Gesprächspartnern erzeugt. Im Seminar lernen Sie unterschiedliche Möglichkeiten kennen aktiv und gezielt die Resonanz zu beeinflussen. Behandelt werden in vielen praktischen Übungen die Themenfelder des Associative Conditioning and Modeling. Kalibrieren, Pacing, Leading. assoziative Konditionierungsmuster erkennen und ändern (Modeling), Manipulationsversuche erkennen und Verhalten vorhersehen, Gesprächsbeeinflussung durch gezielte Fragetechnik. 2 Termine mit insgesamt 6 UE. Dozent: Andreas Neumann. Kursgebühr: 53 €

**3257A - Online-Kurs Rhetorik: Kompaktseminar „Reden und Präsentation“. Samstag, 10. Juli 2021, 09:30 - 14:15 Uhr.** Überzeugungskraft und Redegewandtheit sind unverzichtbar: sei es im Beruf, im Studium oder in ganz alltäglichen Situationen. Erfolgreiches Auftreten hängt zu einem Großteil auch von Ihrer rhetorischen Ausdruckskraft ab. Wer seine Botschaft auf den Punkt bringt, überzeugt. Das Seminarziel ist somit klar vorgegeben: ihrer Überzeugungskraft mehr Wirkung zu verleihen. Durch eine Vielzahl praktischer Beispiele und Übungen - zu denen auch die richtige Anwendung von Medien und Powerpoint gehört - werden ihre sprachlichen und nonverbalen Ausdrucksfähigkeiten auf- und ausgebaut. Themen: Aufbau einer Rede, Redesicherheit, Regeln zum Abbau von Lampenfieber, 5-Satz-Modell, Tipps zur Gesprächssteuerung, Gestik, Mimik, Reden halten, Schlagfertigkeitstraining, Powerpoint-Aufbau und sonstige Medien.

Der JitsiMeet-Raum und eine kleine Anleitung wie Sie ihn nutzen, wird zum Kursstart mitgeteilt. 2 Termine mit insgesamt 13 UE. Dozent: Andreas Neumann. Kursgebühr: 111 €

### Finanzen

**4012A - Online-Kurs - Seminar 2: Walreiten mit Indexfonds/ETFs (Basiswissen). Donnerstag, 24. Juni 2021, 19:00 - 21:00 Uhr.** 1 Termin mit insgesamt 3 UE. Dozent: Frederic Buchheit. Kursgebühr: 19 €

**4013A - Online-Kurs - Seminar 3: Wie finde ich passende ETFs? Wähle Deinen Wal! Donnerstag, 01. Juli 2021, 19:00 - 21:00 Uhr.** 1 Termin mit insgesamt 3 UE. Dozent: Frederic Buchheit. Kursgebühr: 19 €

**4014A - Online-Kurs - Seminar 4: Das gute alte Sparbuch - alternativlos? Donnerstag, 08. Juli 2021, 19:00 - 21:00 Uhr.** 1 Termin mit insgesamt 3 UE. Dozent: Frederic Buchheit. Kursgebühr: 19 €

## ■ CEB Akademie

### Placebo, Nocebo und zwischenmenschliche Kommunikation

Einen Online-Vortrag zu „Die Geschwister Placebo und Nocebo: Was machen sie mit uns? - Sicher mehr, als Sie denken...“ hält Prof. Dr. Matthias Strittmatter, Chefarzt der Neurologie am SHG-Klinikum Merzig, am Dienstag, 22. Juni, um 18 Uhr. Die Veranstaltung findet im Rahmen der Reihe „Prävention & Medizinische Behandlung für und in der Region Merzig-Wadern“ des SHG-Klinikums Merzig in Kooperation mit der CEB in Hilbringen statt. Über die Wirkungsweise von Placebos ist inzwischen dank zahlreicher wissenschaftlicher Studien vieles bekannt. Placebos werden etwa in der wissenschaftlichen Erprobung neuer Medikamente als sogenannte „Kontrollgruppe“ eingesetzt. Dennoch gibt es immer noch erstaunliche Phänomene rund um das Placebo: Obwohl Menschen zum Beispiel wissen, dass sie ein Placebo einnehmen, entwickeln sie zum Teil schwerwiegende Nebenwirkungen.

Weniger bekannt, aber mit zum Teil fatalen Folgen, ist die Wirkung eines sogenannten Nocebos, dessen Wirkungsweise derzeit intensiv wissenschaftlich untersucht wird. Placebo und Nocebo haben viel mit zwischenmenschlicher Kommunikation zu tun, was nicht nur in der Arzt-Patienten-Beziehung viel zu selten beachtet wird: Worte können gut tun, sie können aber, wie der Volksmund weiß, auch tatsächlich „schmerzen“. Über beide Phänomene will Prof. Dr. Strittmatter - auch ein bisschen unterhaltsam - informieren.

Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Vortrag wird online übertragen: <https://pro.fairteaching.net/r/SHG-CEB>. Der Link kann auf Anfrage per E-Mail zugesendet werden. Weitere Infos unter Tel. (06861) 93080, E-Mail [info@ceb-akademie.de](mailto:info@ceb-akademie.de) und [www.ceb-akademie.de](http://www.ceb-akademie.de).

## ■ KEB Merzig

### Bleibe ich oder gehe ich? - Unzufriedenheit im Job

Kommt Ihnen das vielleicht bekannt vor: der Wecker klingelt und Sie drücken mehrmals drauf bis Sie endlich aufstehen. Den Gedanken an Ihre Arbeit schieben sie gleich weg und malen sich stattdessen lieber das nächste Wochenende oder den kommenden Urlaub aus? Doch das muss nicht so sein. Studien zeigen, ca. 2/3 der Deutschen in ihrem Job unzufrieden sind und ein hoher Anteil derer an ihrem Arbeitsplatz festhält. Warum ist das so, weshalb ist die Frage „Bleibe ich oder gehe ich?“ so schwer zu beantworten?

Der Online-Workshop soll Einblick geben in die Unsicherheiten und Herausforderungen, die ein Jobwechsel mit sich bringt. Dabei ist es wichtig, zwischen den Überzeugungen über die eigenen Qualifikationen und Möglichkeiten und den realen Bedingungen am Arbeitsmarkt zu unterscheiden.



Die Teilnehmenden erhalten in dem Workshop Einblicke in einen zielführenden Umgang mit ihrer beruflichen Unzufriedenheit, sie werden für realistische Handlungsoptionen sensibilisiert, um schlussendlich zu einer für sie passenden Berufs-Entscheidung zu finden. Die Referentin Susanne Herz hat BWL studiert und über 15 Jahre Erfahrung im Bereich Personalberatung und Personalführung in internationalen Unternehmen gearbeitet. Seit 2013 ist sie selbstständig als Coach für Karriere- und Lebensgestaltung. Die Veranstaltung bietet einen Mix aus Kurzvortrag, Kleingruppenarbeit sowie interaktivem Austausch. Die Schwerpunkte des Vortrags werden zu Beginn der Veranstaltung gemeinsam definiert. Der Themenschwerpunkt Arbeit und mehrere KEB-Fachstellen laden für Samstag, 03.07.2021 von 10 h bis 13 h zu diesem Online-Workshop ein. TN-Beitrag: 20,00 €. Anmeldung bis 02.07.2021 unter <https://anmelden-keb.de/57718>. Der Zugang erfolgt nach Anmeldung.

## ■ KEB im Kreis Saarlouis e.V.

### Anmeldung - Info

06831/76020 - [info@keb-dillingen.de](mailto:info@keb-dillingen.de)

[www.keb-dillingen.de](http://www.keb-dillingen.de)

**Bitte fordern Sie das aktuelle Monatsprogramm und das Faltblatt „Dein Sommer 2021“ an!**

### Anlaufstelle

Für junge Leute von 15 bis 25 Jahren: Unterstützung bei berufl. Orientierung (Bewerbung, Ausbildung, Praktika), Wohnsituation, persönl. Angelegenheiten. Notschlafplätze für wohnungslose junge Erwachsene (18 bis 25 Jahre), Hilfe bei Wohnungssuche.

KuRS-Jugendberatung Berufsfindung und Soziales; Merziger Str. 80, Dillingen; 06831/7602-660 - [vera.maurer@keb-dillingen.de](mailto:vera.maurer@keb-dillingen.de)

### Ausflüge - Exkursionen

#### Stadtführung Saarbrücken

Fr 2. Juli. Ab 11.30 Uhr Bahnhof Saarbrücken. 10 €/Kinder 5 €. Anm. bis 29. Juni.

#### „Morgens auf Tour - abends daheim“:

**Ettlingen** (21. Juli), **Bonn und Bad Godesberg** (23. Juli), **Münstermaifeld/Burg Eltz/Burg Pyrmont** (28. Juli), **Aschaffenburg** (30. Juli). Jeweils 7 - 21 Uhr. Mit Ilona Domer. Je 45 €.

### Online-Veranstaltungen:

#### „Mama lernt Deutsch“ - Niederschwelliger Sprachkurs

Ab 28. Juni: 20 Mo 17.30 - 19.45 Uhr. 10 €

#### Literarisches zur Blauen Stunde

Fr 18. Juni 18 Uhr. 9 €

#### Hochsensibel-Gesprächskreis

Fr 18. Juni 18.30 Uhr. 0 €

#### Wenn Schäfchen zählen nicht mehr reicht

Fr 18. Juni 18 Uhr. 9 €

#### Freestyle

Sa 19. Juni 18 - 20.15 Uhr. 12 €

#### Englische Gesprächsrunde

Mo 21. Juni 19 Uhr. 7 €

#### Einführung Biografiearbeit

Di 22. Juni 19 Uhr. 9 €

#### Einführung Mind-Mapping

Mi 23. Juni 18 Uhr. 9 €

#### Lesung Irene Rickert: „Saarland“

Fr 25. Juni 17 - 17.45 Uhr. 0 €

#### Spanisch lernen mit Bildern - A2

Sa 26. Juni 10 - 12.15 Uhr. 12 €

#### MS Word: Zeichen-, Absatz- und Seiten-Formatierung

Mo 28. Juni 14 Uhr. 9 €

#### Vegan und vollwertig?

Di 29. Juni 18 Uhr. 9 €

#### Rock'n'Roll

Mi 30. Juni 20 Uhr. 8 €

#### Einführung Klopfakupressur

Mi 30. Juni 19 Uhr. 9 €

#### Recherchieren im Internet

Mi 30. Juni 18.30 Uhr. 9 €

## ■ DRK-Landesverband Saarland e.V.

Sie sehen richtig - hier fehlt etwas sehr Wichtiges: Das A, B und das O. Genau darum dreht sich die weltweite Kampagne der Rot-Kreuz Blutspendedienste: Unter dem Titel „#missingtype - erst wenn's fällt's auf“ wird mittels fehlender Buchstaben auf die Folgen fehlender Blutgruppen aufmerksam gemacht. Diese fehlenden Buchstaben stehen für die häufig benötigten Blutgruppen A, B und Null und sollen das Bewusstsein für die Notwendigkeit einer Blutspende stärken und zu einer aktiven Blutspende animieren.

Undenkbar, wenn plötzlich Blut für Operationen, Notversorgung und Therapien fehlen würde, weil niemand mehr Blut spendet. Blutpräparate sind für chronisch Kranke und Verletzte die einzige Überlebenschance.

„Eines steht fest: Im Hinblick auf eine gesicherte Versorgung der Patientinnen und Patienten mit Blutpräparaten sind unsere Blutspendeaktionen auch in Zeiten der Pandemie und der sommerlichen Temperaturen unverzichtbar“, so Michael Burkert, Präsident des DRK-Landesverbandes Saarland e.V. „Täglich werden ca. 15.000 Blutspenden für die Versorgung von kranken und verletzten Menschen in Deutschland benötigt. Sie können als Spenderinnen und Spender gemeinsam mit den Blutspendeteams und den Ortsvereine vor Ort Ihren Teil dazu beitragen. Unterstützen Sie uns dabei, anderen Menschen zu helfen, indem Sie Blut spenden.“

Gleichsam möchte Burkert auch den zahlreichen Helferinnen und Helfern für ihr außerordentliches Engagement danken: „Ohne Ihre ehrenamtliche Hilfe wäre die Durchführung der Blutspenden nicht möglich.“ Menschen in allen Lebenslagen und aus allen Bevölkerungsgruppen benötigen Blutpräparate. Manche brauchen sie in akuten Fällen, um Unfälle zu überleben. Viele benötigen sie jedoch regelmäßig, da sie unter chronischen Krankheiten leiden. Mit Ihrer Blutspende sorgen Sie dafür, dass diese Menschen überleben und gesund werden können. In der modernen Medizin wird das Blut aus einer Blutspende nicht mehr in seinem natürlichen Zustand verabreicht, sondern zuvor in die wesentlichen Bestandteile aufgeteilt. Der Patient bekommt immer nur den Teil des Blutes, den er für seine Genesung auch benötigt. Erst wenn's fehlt, fällt's auf: Aufgrund der begrenzten Haltbarkeiten von Blutpräparaten ist und bleibt kontinuierliches Engagement, auch in den Sommermonaten, essenziell.

JETZT MITM\_CHEN: Infos zur Blutspende und Termine in Ihrer Nähe unter [www.missingtype.de](http://www.missingtype.de)

## ■ Landkreis Merzig-Wadern

### Abschlussfahrt „Stadtradeln“ am Donnerstag, 24.06.2021 von Merzig über Besseringen, Dreisbach zur Saarschleife und zurück

Am Donnerstag den 24.06.2021 veranstaltet das Projektbüro Präventionslandkreis Merzig-Wadern im Rahmen der Kampagne „Stadtradeln Saar“ eine Fahrradtour (ca. 25,5 km, 1:45 Std.). Die An- und Abfahrt der Teilnehmer nach Merzig aus den Kommunen erfolgt eigenständig. Treffpunkt/Start ist in Merzig bei der CEB-Akademie, Industriestr. 6-8, Merzig-Hilbringen um 18.00 Uhr. Von dort führt die Fahrradrouten nach Besseringen und weiter zur Saarschleife. Nach einer kurzen Pause geht es wieder zurück zur CEB nach Hilbringen (Ziel), hier lädt der Landkreis zu einem kleinen Imbiss im Freien ein.

**Eine Anmeldung ist bis 21.06.2021 (15.00 Uhr) unter: <https://www.merzig-wadern.de/Stadtradeln2021> erforderlich.** Um die Kontaktnachverfolgung gewährleisten zu können, muss jeder Besucher seine Kontaktdaten bei der Anmeldung hinterlegen.

**Des Weiteren ist am 24.06. die Vorlage eines negativen Corona-Testergebnisses nicht älter als 24 Stunden bzw. einer Impf- oder Genesenbescheinigung erforderlich.** Fahrradfahren ist eine kontaktarme Sportart im Außenbereich, ein Mindestabstand unter den Fahrradfahrern ist gegeben. Trotzdem muß eine Corona konforme Durchführung (AHA-Regeln) gewährleistet sein.

Ein Mund-Nasen-Schutz ist zur Nutzung der sanitären Anlagen im Gebäude der CEB notwendig. Personen mit Krankheitssymptomen, vor allem solche mit Atemwegs- und/oder Grippe-symptomen, bleiben bitte zu Hause. Ein verkehrssicheres Fahrrad wird vorausgesetzt, Helm wird empfohlen. Dieses Angebot gilt nur für die Teilnehmer der Aktion „Stadtradeln“.

## Politische Parteien

### ■ SPD Gemeindeverband

#### Stadtradeln mit Lust auf Beckingen

Am Samstag, 26. Juni 2021, veranstaltet der SPD Gemeindeverband eine organisierte Radtour, zu der jeder, der gerne radelt, herzlich eingeladen ist. Treffen ist um 11.00 Uhr auf dem Marktplatz in Beckingen. Die Radler aus dem oberen Haustadter Tal können sich Stefan Krutten anschließen, der alle Mitfahrer einsammelt. Um 10.00 Uhr in Oppen an der Bushaltestelle, um 10.10 Uhr in Reimsbach an der Kirche, um 10.25 Uhr in Erbringen an der Scheier, um 10.35 Uhr in Honzrath an der Apotheke, um 10.45 Uhr in Haustadt an der Schule, um dann zusammen nach Beckingen zu radeln. Dann geht es zusammen auf Tour. Es werden ca. 35 km geradelt und am Ende kehren wir um ca. 16.30 Uhr in Beckingen ein.

Anmeldungen sind nicht erforderlich.



## Beckingen

Ortsvorsteher Dieter Hofmann  
Drosselweg 21, Tel. 06835/67909

### ■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

#### Blutspendetermin DRK

Mittwoch, 16.6.2021, Blutspendetermin DRK, DHH

#### Absage Reit- und Springturnier von 18.6.2021 bis 20.6.2021

Auf Grund der derzeitigen Situation und wegen der strengen Verordnungen zur Bekämpfung der aktuellen Corona Pandemie, hat sich der Vorstand des Reit- und Fahrvereins dazu entschlossen das Springturnier abzusagen.

#### Absage Beckinger Kirmes am 26.6. bis 28.6. 2021

Liebe Bürgerinnen und Bürger, auf Grund der derzeitigen Situation hat sich die Gemeinde und der Ortsvorsteher dazu entschlossen die Beckinger Kirmes abzusagen.

#### Süße Kirmesspezialitäten „to - go“

Ursula Roos wird in der Zeit von 26.6. bis 28.6.2021 mit Ihrem Verkaufswagen auf dem Marktplatz stehen und bietet Ihnen Allerlei zum Mitnehmen an. Sie erhalten leckere, süße Kirmesspezialitäten wie beispielsweise Popcorn, Zuckerwatte, gebrannte Mandeln, Schaumküsse, Nougat, Lebkuchenherzen, Lutscher und Weiteres in einer „to - go Tüte“ bei Ihr. Kommen Sie vorbei, Frau Roos freut sich auf Ihren Besuch. Dieter Hofmann, Ortsvorsteher

### ■ TV Beckingen

#### Fit u. gesund für Sie und Ihn (Donnerstagsgruppe)

Hallo an alle in dieser Gruppe,

Es ist wieder soweit, wir können endlich wieder, nach dieser langen Coronazeit, unser gewohntes Fitnesstraining aufnehmen. Wir treffen uns also, für die erste Trainingseinheit, auf dem Schulhof (bei der Schulturnhalle in Beckingen) und zwar am Donnerstag dem 24.06.21 um 19,00Uhr mit Maske. Bringt bitte eure eigenen Bänder und HG mit!

Ich hoffe, es geht euch allen gut. Wir werden uns langsam wieder auf den alten Fitnesslevel „hocharbeiten“!

Bis bald, LD

### ■ KSC Beckingen e.V.

#### Ich glaub es geht schon wieder los

Ja, ganz richtig lieber Herr Kaiser, endlich geht es wieder in die Stadthalle nach Dillingen für die blau-weißen des KSC.

Nach nun mehr als einem halben Jahr öffnet die Kegelbahn ihre Pforten und gestattet es uns zur runden Kugel und dem herrlich dufteten Wachseruch zurückzukehren. Das Denken an den Muskelkater am nächsten Tag schieben wir noch etwas auf. Wir freuen uns einfach ein paar Kugeln zu schieben und den ein oder anderen nach langer Zeit wieder zu sehen. Zudem dürfen wir verkünden, dass es keine Abgänge gibt und wir wieder mit zwei Mannschaften an den Start gehen.

#### Das Training findet unter den bekannten Hygienevorschriften statt.

Also Boys and Girls Flip Flops aus, Kegelschuhe an und ab auf die Bahn!

Bleiben Sie gesund und sportlich!

### ■ Christliche Bürgerhilfe Beckingen

#### Kleiderkammer wieder geöffnet

Die Kleiderkammer der Christlichen Bürgerhilfe Beckingen ist nunmehr wieder bis zu Beginn der Sommerferien dienstags von 15 bis 17 Uhr geöffnet. In dieser Zeit werden auch Kleiderspenden entgegen genommen. Bei dringenden Anliegen steht die Vorsitzende, Frau Ursula Greis, zur Verfügung.

Beim Betrieb der Kleiderkammer sind die Hygienebestimmungen entsprechend den Regelungen für den Einzelhandel einzuhalten.



## Düppenweiler

Ortsvorsteher Thomas Ackermann  
Herrenschwamm 14, Tel. 06832 / 8 04 36

### ■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

#### Sitzung des Ortsrates

Am Mittwoch, den 30.06.2021, findet die letzte Sitzung des Ortsrates vor der Sommerpause statt. Die Tagesordnung und der Ort der Sitzung werden noch bekanntgegeben.

#### Vorankündigung einer Infoveranstaltung über den Bau eines Windrades

Wie die Verwaltung bereits im Amtsblatt mitgeteilt hat, wurde ein neues Angebot für die Errichtung eines Windrades im Gemeindebezirk Düppenweiler bei der Gemeinde eingereicht. Sobald die Möglichkeit besteht dazu eine Infoveranstaltung in der Kultur- und Sporthalle durchzuführen, werden alle Beteiligten eingeladen um nähere Erläuterungen zu dem Projekt abzugeben. Alle interessierten Mitbürger werden an dieser Stelle über den Termin informiert.

Thomas Ackermann, Ortsvorsteher

### ■ TV Düppenweiler

Nachdem wir die Mitgliederversammlung im November wegen des Lockdowns absagen mussten, starten wir nun den nächsten Versuch:

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

am **11.07.2021, 15:00 Uhr**, am Pützweiher

Es gilt folgende Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Berichte
  - a) des Vorsitzenden
  - b) der Schriftführerin
  - c) des Kassenwartes
  - d) des Oberturnwartes

- e) der Kassenprüfer
- f) der Abteilungsleiter
- 4. Aussprache zu den Berichten
- 5. Wahl des Versammlungsleiters
- 6. Entlastung des Vorstandes
- 7. Neuwahlen
  - a) 1. Vorsitzende/r
  - b) 2. Vorsitzende/r
  - c) 1. Oberturnwart
  - d) 2. Oberturnwart/in
  - e) 1. Kassenwart/in
  - f) 2. Kassenwart/in
  - g) 1. Schriftführer/in
  - h) 2. Schriftführer/in
  - i) Kassenprüfer/innen
  - j) Beisitzer/innen
- 7. Änderung bzw. Neufassung der kompletten Satzung
- 8. Anträge
- 9. Allgemeine Aussprache
- 10. Schlusswort des/der Vorsitzenden

Anträge an die Mitgliederversammlung müssen laut unserer Satzung spätestens eine Woche vor der Mitgliederversammlung schriftlich beim Vorsitzenden eingegangen sein.

Wir planen, in der Mitgliederversammlung unsere Satzung zu ändern. Da es in den letzten Jahren immer wieder Probleme gab, den Vorstand zu besetzen, hat sich Vorstand hier zu Änderungen entschieden. Außerdem gibt es weitere Änderungen, um die Satzung anzupassen. Die Neufassung der Satzung kann von jedem Mitglied eingesehen werden. Bitte wendet euch an ein Vorstandsmitglied.

Bei Fragen könnt ihr euch an die Vorstandsmitglieder wenden. Aufgrund der aktuellen Situation (Corona-Pandemie) bitten wir in diesem Jahr um Anmeldung - entweder per E-Mail an [vorsitzender@tvduuppenweiler.de](mailto:vorsitzender@tvduuppenweiler.de), telefonisch unter 06832/6259684 oder bei einem Vorstandsmitglied oder bei euren Übungsleitern.

### **Abtg.: Fit und gesund für Frauen (Montagsgruppe)**

Hallo an alle in der Gruppe, ich freue mich euch wieder zu sehen nach dieser so langen Corona-Enthaltbarkeit. Wir werden vorerst im Außenbereich beginnen. Wir treffen uns um 18,30 Uhr in der Pausenhalle mit Masken. Bringt bitte eure eigenen HG und Bänder mit! Wir werden uns dann langsam in den erforderlichen Fitnessbereich „hocharbeiten!“

Achtung! Hinweis für diese Gruppe, der erste Trainingstag ist also Montag, der 21.06.2021!

### **■ TV Beckingen**

#### **Abtg.: Fit und gesund für Männer (Dienstagsgruppe)**

Hallo an alle in dieser Gruppe! Endlich ist es wieder soweit dass wir unser gemeinsames Fitnessstraining aufnehmen können. Diese Coronazeit hat uns alle im „Zwangsgriff“ gehalten. Jetzt gilt es, den allgemeinen Fitnesslevel, wieder aufzubauen!

Wir werden vorerst im Außenbereich arbeiten. Die erste Trainingseinheit ist am Dienstag, dem 22.06.21! Treffpunkt ist die Pausenhalle mit Maske, (Uhrzeit wie immer um 17.45).

Bringt bitte eure HG und Fitnessbänder mit! Ich freue mich auf Euch, bis bald, LD

### **■ TC Grün-Weiß Düppenweiler**

#### **Die Herren 60 und Herren 70 starten in die Medenrunde 2021**

Für die **Herren 60** der Spielgemeinschaft Düppenweiler/Oppen 1 beginnt die Medenrunde 2021 am Samstag, 26. Juni 2021, ab

13.00 Uhr mit einem Heimspiel auf der Tennisanlage in Düppenweiler.

Zu Gast sind die Tenniskollegen des TC Bous 1.

Die **Herren 70** treten am Mi, 30.06.2021 gegen die SG Bostalsee auswärts an. Spielort: Neunkirchen/Nahe. Beginn der Spiele: 10.00 Uhr

### **■ Kupferbergwerk Düppenweiler**

#### **Besucherbetrieb am Kupferbergwerk wieder ab 3. Juli 2021**



Endlich ist es soweit: Ab Samstag, den 3. Juli, wird der Besucherbetrieb am Kupferbergwerk Coronapandemie bedingt erstmals in diesem Jahr aufgenommen. Ab dann finden wieder samstags und sonntags (und an Feiertagen) regelmäßig Führungen statt: um 14 Uhr, um 15 Uhr und um 16.30 Uhr. Um unnötige Wartezeiten zu vermeiden, ist es ratsam, sich vorher rechtzeitig bei der Gemeindeverwaltung Beckingen anzumelden (Tel. 06835/550)

Führungen außerhalb der Regelzeiten sind in Gruppenstärke nur nach vorheriger Anmeldung möglich (siehe Telefonnummer). Wegen der Coronapandemie bedingten Kontaktbeschränkungen müssen die Besucher in den Schächten und Stollengängen sowie in der Bergwerkskapelle und in der Kupferschmelze vorerst noch einen geeigneten Mund- und Nasenschutz tragen. Weitere gültige Einzelheiten (z.B. Eintrittspreise) können Sie bei der Gemeindeverwaltung Beckingen, auf unserer Homepage ([www.kupferbergwerk.saarland](http://www.kupferbergwerk.saarland)) oder auf unserer Seite bei Facebook erfahren.

Das Huthaus (die Gastronomie am Kupferbergwerk) ist von Mittwoch bis Samstag jeweils ab 16 Uhr geöffnet und an Sonn- und Feiertagen bereits ab 11 Uhr.



### **Haustadt**

Ortsvorsteher Klaus Peter Scheuren  
Haustadter-Talstraße 122, Tel. 0 68 35 / 67 06 5

### **■ Mitteilungen des Ortsvorstehers**

#### **Vandalismus am neuen Bouleplatz**



Letzte Woche ist ein Teil des Windfangs am neuen Bouleplatz am Sportplatz von Unbekannten aufgeschnitten worden. Dieser Platz wurde mit viel Mühe seitens der Gemeinde hergestellt. Deshalb verstehe ich nicht, dass sich Menschen an fremden Gegenständen vergreifen müssen, um sich zu profilieren.

Sollte jemand von den Anliegern am Sportplatz etwas gesehen haben, melden Sie sich bitte bei mir. Danke.

Klaus Peter Scheuren, Ortsvorsteher

## ■ Kultur- und Heimatverein Haustadt

### Vorstandssitzung

Nach der längeren Pause wollen wir unsere Vereinstätigkeit wieder aufnehmen.

Zu unserer nächsten Vorstandssitzung am **Mittwoch, 23.06.2021, 19.00 Uhr**, laden wir alle Frauen und Männer des Vorstandes ins Gasthaus Urhahn-Adam ein.

## ■ Obst- und Gartenbauverein Haustadt

### Wer hat den schönsten Hausgarten im Kreis?



Der Kreisverband der Obst- und Gartenbauvereine richtet auch in diesem Jahr wieder den Gartenwettbewerb „Schönster Garten im Kreis Merzig-Wadern“ aus.

Am 14. und 15. Juli, wird sich die Jury in den teilnehmenden Gärten zeigen und die Gärten unter die Lupe nehmen. Zehn Punkte umfasst der Kriterienkatalog nach dem Hausgärten beurteilt werden. Hierzu gehören die optische Vielfalt und Blumenpracht, der Pflegezustand von Nutz- und Ziergartenbereichen und die Anteile naturnaher Bewirtschaftung. Auch Hobbygärtner, die nicht Mitglied in einem Gartenbauverein sind, können sich anmelden und teilnehmen. Verlieren kann bei diesem Wettbewerb sowieso keiner. Allen Teilnehmern winken zumindest ein Buchgeschenk und ein einjähriges Abo der Gartenzeitung des Verbandes.

Meldungen zur Teilnahme am Wettbewerb 2021 sind möglich bis 30. Juni an den Geschäftsführer des Kreisverbandes der Obst- und Gartenbauvereine, Karl Heinz Schmitt, Telefon 06868-1375 oder bei der stellvertretenden Vorsitzenden Rosemarie Günther-Arand, Tel. 06835/6176 oder beim Vorstandsmitglied Sabrina Weiher, Tel. 06872-9219779. Auch mit Email sind Meldungen erwünscht: ogvs-gruenerkreis@web.de.



## Honzrath

Ortsvorsteher Joachim Gratz  
Honzrather Straße 107, Tel. 0 68 35 / 31 02

## ■ AWO Honzrath

### Kleiderkammer

Die Öffnungszeiten der Kleiderkammer sind montags von 09.00 bis 12.00 Uhr und donnerstags von 14.00 bis 17.00 Uhr. Gelten- de Hygienemaßnahmen sind zu beachten.



## Oppen

Ortsvorsteher Ralf Selzer  
Losheimer Straße 23, Tel. 0 68 32 / 80 18 98

## ■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

### Odilienkapelle mit neuem Innenanstrich

Pünktlich zur traditionellen Wallfahrt an Pfingstmontag präsentierte sich die Odilienkapelle zwischen Wahlen und Oppen mit nagelneuem Innenanstrich. Zu verdanken hat das kleine Gotteshaus diese durchaus notwendige Innenrenovierung der Radler-Gruppe „Flowriders“, deren Mitglieder aus den umliegenden Orten kommen und die regelmäßig den Lückner mit ihren Mountainbikes erkunden. „Wir wollten mit der Aktion zeigen, dass wir nicht zu jenen Bikern gehören, die gedanken- und achtlos durch die Landschaft fegen, sondern dass uns der Wald, den wir nutzen, sehr am Herzen liegt“, erläutert Udo Werding, Mitglied der Flowriders und Chef eines Maler- und Stuckateurbetriebes in Erbringen, das Ansinnen der Gruppe. Über seinen Betrieb stiftete Werding die hochwertige Farbe für den neuen Innenanstrich. Er selbst erledigte die Arbeiten mit seinem Bike-Kameraden Christian Strunk aus Oppen. Nachdem vor wenigen Jahren erst die Odilienstatue in der Kapelle mit großem finanziellem Aufwand saniert worden war, ist nun auch der Innenraum wieder wie neu. Dafür ist nicht zuletzt das ehrenamtliche Betreuersteam der Kapelle sehr dankbar. Für die Flowriders steht nach dieser gemeinnützigen Aktion der nächste wichtige Schritt an: Der Gruppe will sich als Verein konstituieren. Die formellen Vorbereitungen hierfür laufen bereits.



Foto: Ralf Selzer, Ortsvorsteher

Pünktlich zur Pfingstwallfahrt präsentierte sich die Odilienkapelle mit neuem Anstrich. Darüber freuen sich (v.l.) Franz Müller und Reinhard Schwinn vom ehrenamtlichen Betreuersteam und Christian Strunk von der Biker-Gruppe „Flowriders“, die gemeinsam mit Teammitglied und Sanierungsfachmann Udo Werding die Arbeiten erledigt haben.  
Ralf Selzer, Ortsvorsteher

## ■ SSV Oppen

### Öffnung der Außenterrasse unseres Clubheimes am kommenden Wochenende

Nach langer, pandemiebedingter Zwangspause freuen wir uns sehr, am kommenden Wochenende die Außenterrasse unseres Clubheimes in der Lücknerarena wieder öffnen zu können. Wir öffnen für unsere Gäste am Freitag, 18. Juni, ab 18 Uhr sowie am Samstag und Sonntag, 19. und 20. Juni, jeweils ab 16 Uhr. Wir freuen uns auf alle Mitglieder, Freunde und Förderer unseres Vereines sowie auf alle Menschen aus Oppen und Umgebung, die bei uns ein paar gemütliche, entspannte Stunden in geselliger Runde bei erfrischenden Getränken auf unserer schönen Anlage verbringen möchten. Es gelten die jeweils aktuellen Infektionsschutz-Bestimmungen, das bedeutet unter anderem Hygieneschutz-Maßnahmen sind zu beachten und die Kontaktnachverfolgung muss gewährleistet sein.

# Wir machen Urlaub vom 21.06. bis 02.07.2021

## FRANK DONATE

Facharzt für Allgemeinmedizin  
Chirotherapie, Sport- + Notfallmedizin  
Haustadter-Tal-Straße 250 a  
66701 Beckingen-Haustadt  
Telefon: 0 68 35 - 9 20 30

Vertretung:  
Praxis Dr. Engel, Rehlingen  
Tel. Nr.: 0 68 35 - 99 0 99



HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt Deutschland.de**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

**REISE-PORTAL**

BECKINGEN

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich berate Sie gerne

**Peter Schill**

Ihr Ansprechpartner vor Ort

**Mobil: 0177 5337300**  
Tel.: 06861 839813  
p.schill@wittich-foehren.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams

- **Anlagenmechaniker (m/w/d)**  
Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik
- **Elektromeister(m/w/d)**
- **Installateur- und Heizungsbaumeister (m/w/d)**
- **Klimatechniker (m/w/d)** ... aus Liebe zum Haus!

## klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen  
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445  
www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

**Bauunternehmung MERL**

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Baumfäll-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage. Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.

Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

Flyer

**RAN AN DIE BEILAGEN!**

EGAL OB PROSPEKTE, FLYER, BROSCHÜREN - mit uns kommen Sie gut an!

Zuverlässige Beilagenverteilung. Fragen Sie uns einfach!  
[beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)

## A B C für den Verbraucher

**F** **HEINER SCHNEIDER** Losheim a. See  
06872 / 993223  
Fenster · Türen · Tore · Sonnenschutz

**H** HEIZUNG SANITÄR LÜFTUNG **MARTINO** Bezirkstr. 15 C · Besseringen  
Tel.: 0 68 61/39 13  
www.martino-heizung.de

**FahrRad** mit uns  
Fahrräder zum Cruisen bis Ballern  
Testbikes | Reparaturservice

**RADWERK-SAAR**  
Hilbringer Str. 39  
66663 Merzig-Ballern  
Tel. 06861/9395246  
info@radwerk-saar.de

**S PANNDECKEN** +30 Jahre Erfahrung:  
Baumann-Spanndecken.de  
06861 15 80  
Bezirkstraße 97  
66663 Merzig-Besseringen

**V** **Adriano Brausch**  
Farbe und Putz!

Maler- und Verputzarbeiten  
Trockenausbau · Fassadendämmung  
Tel. 06872-994382  
www.adrianobrausch.de

Elektromaschinenbau Elektrotechnik

**fischer**

Auswuchtservice Reinigungstechnik

**Peter Fischer GmbH**  
Dieselstraße 20  
66763 Dillingen/Saar  
06831 / 76 81-0  
www.fischerdillingen.de



**ABSCHIED** nehmen

06502  
9147-0

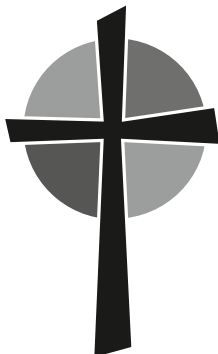
Wir haben Abschied  
genommen von

**Horst Engstler**

\* 05.08.1940 † 07.05.2021

Diefflen und Beckingen

Die Urnenbeisetzung fand auf  
dem Friedhof in Diefflen im  
engsten Familienkreis statt.



## 1. Jahrgedächtnis



**Brigitta  
Annen**

Aus unserem Leben mussten wir dich  
gehen lassen. Doch in unserem Herzen  
wirst du immer bleiben.

**Gerlinde, Karin & Lothar  
Enkel und Urenkel**

Beckingen, im Juni 2021



In großer Trauer nehmen wir Abschied von  
unserer lieben Mutter, Oma ...

**Hannelore Schneiderlöchner**

geb. Arand

\* 01.03.1940 † 10.06.2021

Du gabst uns Halt im Leben und warst immer  
für uns da. Wir werden dich sehr vermissen.

**Schlosarek und Seibel**

66701 Beckingen, im Juni 2021

Die Beisetzung fand in aller Stille nur im engsten  
Familienkreis statt.

Bestattungen J. Otto · Talstraße 148 · 66701 Beckingen

*Man sieht die Sonne langsam untergehen  
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.*

## Herzlichen Dank

allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise  
zum Ausdruck brachten sowie allen,  
die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.



**Bruno Graf**

Ein besonderer Dank gilt Herrn  
Ralf Selzer für die würdevolle  
Gestaltung der Abschiedsfeier  
sowie dem Sportverein Rot-Weiß  
Erbringen.

Im Namen aller Angehörigen:  
*Annemarie Hahn*

Erbringen, im Juni 2021

*Das Leben gibt, das Leben nimmt, es geht den Weg, den Gott bestimmt,  
es führt durch Glück, es führt durch Leid, es hat nur alles seine Zeit.*



## Herzlichen Dank

allen, die unserem lieben Verstorbenen

**Bruno Müller**

im Leben Ihre Freundschaft und Achtung schenkten  
und allen, die uns in der Zeit der Trauer begleitet  
und uns auf so vielfältige Weise bedacht haben.

Ein besonderer Dank gilt Frau Stefanie Schönwetter  
für die würdevolle Gestaltung der Abschiedsfeier.

*In stillem Gedenken  
Hilde Müller mit Familie*

Oppen, im Juni 2021



# Urlaub im FERIENLAND COCHEM

von Bremm über Cochem und Treis-Karden bis Moselkern



**In unseren 23 Ferienorten an der Mosel sowie auf den Eifel- und Hunsrückhöhen warten einzigartige Kultur-, Wander- und Raderlebnisse auf Sie!**

**Der Calmont-Klettersteig in Bremm, die Reichsburg in Cochem, das Moselland Museum in Ernst, der Schiefergrubenweg in Lütz, die Radwege an der Mosel, im Hunsrück und in der Eifel und vieles mehr - im Ferienland Cochem gibt es einiges zu erleben!**

**Gerne übersenden wir Ihnen unser kostenloses Informationsmaterial für einen Tagesausflug oder einen Urlaub in unserer schönen Ferienregion. Senden Sie uns ihre Adresse per Post oder Mail an:**

\_\_\_\_\_  
Name

\_\_\_\_\_  
Straße

\_\_\_\_\_  
PLZ / Ort

**Tourist-Information Treis-Karden**  
St. Castor-Str. 87  
56253 Treis-Karden, Ortsteil Karden  
Tel. 0 26 72 - 915 77 00  
touristinfo@vgcochem.de  
www.treis-karden.de



BUCHEN SIE AB SOFORT  
IHRE „FUNDGRUBE“  
ONLINE.



Mit dem neuen  
**Online-Anzeigensystem,**  
kurz **OAS** können Sie jetzt  
ganz einfach Ihre Anzeige  
online gestalten.

ab  
**10,- €**  
+ MwSt.

**FUNDGRUBE**



Gesucht und gefunden ...

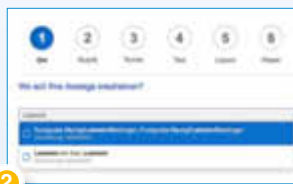
EINFACH UND BEQUEM  
VOM SOFA AUS.  
**anzeigen.wittich.de**

So einfach funktioniert's:



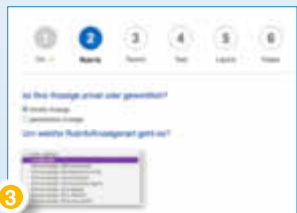
1

- anzeigen.wittich.de
- Einloggen oder ohne Registrierung anmelden.



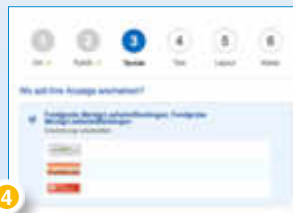
2

- Erscheinungsgebiet auswählen.



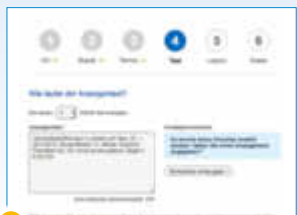
3

- Privat oder gewerblich.
- Rubrik auswählen.



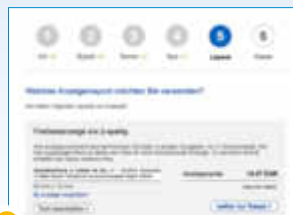
4

- Erscheinungsgebiete auswählen und bestätigen.



5

- Wunschttext eingeben.



6

- Druckvorschau der Anzeige kontrollieren.
- Fertig.

PROBIEREN SIE ES AUS! [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**FUNDGRUBE**



Gesucht und gefunden ...

**Selbstgestricktes?** Auch für den Sommer! 06832/8326; 017645275406

**Yildiz Coiffeur in Besseringen!** Alles aus Meisterhand - Termine nach Vereinbarung unter Tel. 06861/2806

**Tapezierarbeiten und alles was dazugehört!** Noch Termine frei. Telefon: 01 62 / 2 57 48 25

**Bootshaus Dreisbach,** freundliche und zuverlässige Servicemitarbeiter gesucht. Ruderbund Saar, Herr Becker, Tel. 0178/5152160

**Putzhilfe, deutschsprachig, für 2 Personenhaushalt,** einmal wöchentlich 4 Stunden nach Beckingen gesucht. Tel. 06835/1623

**Reparatur von Wand-, Stand- und Armbanduhren,** Batteriewechsel sofort vor Ort. Schmuckreparaturen und Neuanfertigungen nach individuellen Wünschen. Goldschmiede R. Schommer, Hilbringen, Tel. 0 68 61 / 99 29 73

**Zahnreinigung - Zahnersatz - Brillenleistungen** ohne Gesundheitsprüfung für 12,07 Euro monatlich. Württembergische Versicherung Andreas Ollinger, Tel. 06861-77290

**Spülmaschine defekt?** Wir spülen zwar nicht für Sie, aber wir reparieren! (Auch nicht bei uns gekaufte) Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020, [www.elektro-mosbach.de](http://www.elektro-mosbach.de)

**Hotel-Restaurant ROEMER – Wir suchen** zur Aushilfe (Minijob) Küchenmitarbeiter (Küchenhilfe), vor allem Abends (m/w/d), Tel. 06861 93390 oder [koster@roemer-merzig.de](mailto:koster@roemer-merzig.de)

**Stuckateur Lorenz-** Kreativ und zuverlässig Putz und Malerarbeiten. Neuer Putz auf alte Wände- Kreativtechnik-Fassaden-Kalkputzoberflächen-Anstriche-Ausbesserungen. ...gerne kommen wir auch für kleine Projekte. Beckingen/Oppen 0173-566 1673/georglorenz.de

Miele	Sommeraktion	Testsieger	Waschmaschine
WWD	320WPS	statt 1065,-€	nur 899,-€

Eigener Profi Service. [www.euronics-hauptenthal.de](http://www.euronics-hauptenthal.de) ReimsbacherStr.62a, Reimsbach . 06832-91199, 01726333844

**Glasservice:** Wir liefern und verbauen Windschutzscheiben, Marken und Modellunabhängig, binnen eines Tages. Auf Kundenwunsch mit Leihfahrzeug u. versicherungstechnischer Abwicklung. Jetzt zu Fahrzeuglackiertechnik & Karosseriefachbetrieb Schmidt GmbH, Merzig, Tel.: 06861-89696

**!!Restaurant Blasius** sucht Sie ab sofort!! Aushilfe auf 450 € oder 50% Stelle für Küche und Restaurant, Familienfreundliche Arbeitsbedingungen. Restaurant Ratsstube Blasius Merzig, Tel: 06861 2927 [www.ratsstube-blasius.de](http://www.ratsstube-blasius.de)

**KENNEN SIE DEN WERT IHRER IMMOBILIE? MÖCHTEN SIE VERKAUFEN?** Wir bieten Ihnen: 20 Jahre Marktkenntnis. Kostenlose Wertermittlung. Fundierte, kostenlose Beratung. Auf Bonität geprüfte Kunden Büro direkt an der luxemburgischen Grenze. Rufen Sie uns an, Tel. 06867 56 10 333 [www.immobilien-bart.de](http://www.immobilien-bart.de). Ihre Immobilienprofis in Perl und Nennig.

**\*\*\*Tankstelle Weißen-Fels - Trierer Str. 230 - An der B51 - Merzig\*\*\***  
MITTWOCH ist AUTOWASCHTAG zum AKTIONSPREIS Autowäsche Nr. 2 nur € 6,50 (Angebot gültig jeden Mittwoch im JUNI 2021) Power Hochdruckvorwäsche + 2 x waschen + 2 x trocknen mit Felgenhochdruckreinigung << NEU bei uns Felgen einsprühen mit dem CARAMBA Profi-Feigenreiniger für perfekt gepflegte Felgen >>

**Suche Traktor, auch mit Mängeln,** Tel. 06868/256439 oder 0175/5471305



# FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

**Fliesen Andreas Reiter** - Ausführung aller Fliesenarbeiten, Badsanierung aus einer Hand 0172-6805386

**Forstbetrieb kauft Land** mit und ohne Bestockung im Kreis Merzig-Wadern, ab 1 ha Gesamtfläche, Tel. 06872/2641. Nur vormittags.

**EDV-Hardt Verkauf, Service und Reparatur** von Computern, Netzwerken, Telefonen und Telefonanlagen. Hilfe bei Internetproblemen. Tel.: 06861-3341

**Werksverkauf von Fenstern, Dachfenstern, Rollläden, Markisen, Terrassenüberdachungen.** Tel. 06861/8298581 oder Tel. 01575/6012244

**Suche** zuverl. weibl. Kraft für Haushalt in Beckingen, 2 Stunden, donnerstags. Tel.: 06835/7927

**Biete Tätigkeit rund um's Haus,** zb. Rasenmähen, Heckenschneiden, Unkraut jäten und mehr. Info: Tel. 0151/55594189

**Auto Bohr Merzig, Kfz-Werkstatt** (alle Fabrikate) Reparaturen, Auspuff, Bremsen, TÜV, Klima-Service, Reifen-Service. Tel.: 0 68 61 - 49 99

**Kaffeevollautomaten: Service/Pflegecheck** für JURA und NIVONA Geräte zu günstigen Preisen! Info: Elektro Mosbach, Beckingen, Waldstraße, Tel.: 06835/93020, www.elektro-mosbach.de

**Ausführung sämtlicher Malerarbeiten** innen + außen, Verlegen von Bodenbelägen und Laminatböden, schnell, sauber und preiswert. Maler Schirra, Bezirksstr. 156, 66663 Merzig-Besseringen, Tel.: 06861 / 6664

**Hotel-Restaurant ROEMER – Wir suchen** zur Aushilfe (Minijob) oder Teilzeit, Mitarbeiter im Service- und Frühstücksbereich (m/w/d), Tel. 06861-93390 oder koster@roemer-merzig.de

**Malerbetrieb Oliver Gratz,** Ausführung sämtlicher Maler und Verputzarbeiten, innen und außen, schnell, sauber, preiswert. Honzrather Str. 120, Beckingen, Tel. 06835/9230120 oder 0174/9357938

**Fahrschule Arimond – jetzt neu in Merzig,** Propsteistraße 2 direkt gegenüber St.Peter. www.fahrschule-arimond.de oder 0177 5704837, spezialisiert auf PKW- und Motorradführerscheinausbildung.

**Professionelle 24 Std. Betreuung** im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie. Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise - keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. Seniorenhilfe Saar Tel. 0175-6680724

**Wir stellen ein,** ab sofort oder für später: Zimmerergeselle, Dachdecker, Klempner, Lagerist (m/w/d). G. Fell GmbH, Zimmerer & Dachdecker, Urwählerstraße 110, 66679 Losheim am See, Telefon: 06872/8787

**UMZÜGE MÖBEL BECKER** freundlich, preiswert und fachkundig. Tel.: 06833 / 894732 und 0176 / 96407205

**Hörmann Garagentore und Antriebe,** Vertrieb und Montage, Bauelemente Hayo, Tel. 06861/75852

**STOFFWECHSELREGULATION mithilfe der CLUSTERANALYTIK,** intelligente naturheilkundliche Diagnose und Therapie. Naturheilpraxis Margarete Bollinger, 06869/5090095, info@naturheilpraxis - bollinger-merzig.de, www.meta-cluster.de

## IHR FLEISCHER-MEISTER *Roland Lamest*

66663 Merzig Bahnhofstr. 1 (gegenüber Rathaus) Inh. Rudi Schuler empfiehlt vom 17.06. bis 23.06.2021:

<b>Schweinerückensteak „Café de Paris“</b>	1 kg	<b>8,98 €</b>
<b>Kalbsschnitzel aus der Oberschale</b>	100 g	<b>1,99 €</b>
<b>Grillfackeln</b>	1 kg	<b>11,98 €</b>
<b>Bockwürstchen</b>	100 g	<b>0,89 €</b>
<b>Lioner im Ring</b>	100 g	<b>0,89 €</b>
<b>Kronenschinken</b>	100 g	<b>1,99 €</b>
<b>Hausgemachter Nudelsalat</b>	100 g	<b>0,99 €</b>
<i>auf Dauer günstig:</i>		
<b>Roll- und Spießbraten vom Kamm</b>	1 kg	<b>9,98 €</b>
<b>Hackfleisch gemischt</b>	1 kg	<b>8,98 €</b>
<b>Fleischkäse</b>	100 g	<b>1,19 €</b>

**Wir bieten auf Grund der besonderen Situation auch gerne Lieferservice nach Hause an! Bitte rufen Sie an!**

**Telefonnummer/Fax: 68 03 www.metzgerei-lamest.de**

**Jetzt neu:** Von Montag bis Freitag ab 07:30 warmer Fleischkäse, ofenfrisch ab 10:00 Currywurst mit Brötchen

\* mit Phosphat

- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.  
– Anruf genügt – seit 1959  
**GARDINEN WAX** Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13  
Telefon: 06831/72373

**KARWAT** Injektionstechnik Seit 1962 **A. KARWAT & S. GmbH** Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**Genießen Sie Ihren Sommerurlaub zu Hause?**

Dann sind Sie bei uns richtig.  
**DIE WEINOR Markise nach Ihren Wünschen mit der 7-Jahres-Garantie.**

**Jörg Löwenbrück GmbH** Markisen • Fenster • Haustüren • Terrassenüberdachungen • Rolltore • Rollläden

Merzig-Brottdorf Tel. 06861/9082560 • Wadgassen Tel. 06834/49788  
Lebach Tel. 06881/539220 • [www.loewenbrueck-sonnenschutz.de](http://www.loewenbrueck-sonnenschutz.de)



Gesucht und  
gefunden ...

# FUNDGRUBE

**Suche für vorgemerkte Kunden Häuser** und ETW im Umkreis MZG-LOS-BECK und PERL bis 350 T - WWW.IMMOBILIEN NGOC TRAN - 0178-1869507

**Aushilfskräfte/Ferienjob für Baumschule** gesucht. Tel. 0177/5806857

**Klavierunterricht** Irina Klein, Tel.: 0 68 61 / 83 96 34

**Maler-/Tapezierarbeiten, Bodenbeläge, Trockenbau, Fassadengestaltung** - Maler Meyer, Tel. 0 68 72 / 50 52 78

• **Pflegedienst Dagmar Kasel**, Schankstraße 23, Merzig - alle Kassen - Tel. 06861/74043

**Kein Bild, kein Ton?** Wir reparieren Ihren Fernseher oder installieren Ihre Sat-Anlage. (Auch nicht bei uns gekaufte). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020, www.elektro-mosbach.de

**Merzig-Meningen**, DG-Wohnung, 4 ZKB, Balkon, Gäste WC, Abstellraum, Kellerraum, PKW-Stellplatz, 84 qm, ab 01.09. oder früher zu vermieten. Miete 400 € + NK + Kautions. Tel. 06835/9554066 ab 18:00 Uhr

**Zuverlässiger und erfahrener Gartenhelfer** für alle anfallenden Tätigkeiten (ausser Rasen mähen) ab sofort für Merzig-Gipsberg gesucht. Tel. 06861/73983

**Delle im Blech?** Kratzer im Lack? Brandloch im Sitz? Kneib Fahrzeugaufbereitung, Särkover Straße 33, Ortsdurchfahrt Ballern, Tel.: 06861/9383153, www.dellen-kneib.de

**Schrotthandel Karam, Haushalts- und Gewerbeauflösungen**, Schrott- und Buntmetallhandel. Viezstr. 11, 66663 Merzig, Tel. 0 68 61 - 8 29 96 99 Mobil: 01 74 - 8 51 38 97, Karam290@web.de

**Hausreinigung** \*\*\* Edgar und Leo \*\*\* Grundreinigung von Haus und Wohnung, Reinigung Wintergarten, etc. Fensterreinigung, Kontakt 06872-9215580 Leonhard Jager

**Hotel-Restaurant ROEMER – Wir suchen** zur Aushilfe (Minijob) oder Teilzeit, Mitarbeiter im Service- und Frühstücksbereich (m/w/d), Tel. 06861-93390 oder koster@roemer-merzig.de

**Gartendienst Koch 06872/5050444** Baumfällung, Baumgipfelung, Spezialfällung, Baumwurzelenfernung, Heckenschnitt, Mäharbeiten, Rodung, Heckenrodung, Häckselarbeiten, Bagger- und Abbrucharbeiten, Rasenanlage, Abtransport

**Sanguinum-Stoffwechselkur. Naturheilpraxis Diana Jung.** Werden Sie Ihre Corona-Pfunde los. Medizinisch begleitet abnehmen und entgiften ohne zu hungern! Naturheilpraxis Diana Jung, Ärztehaus am Gesundheitscampus, Trierer Straße 215-217, Merzig. Jetzt gleich ein kostenloses Informationsgespräch vereinbaren: Tel.: 06871-5440 - www.dianajung.de - info@dianajung.de, in Merzig, Wadern und Trier

**Außenanlagen-Natursteinarbeiten-Kellerabdichtung-Baggerarbeiten-Umbau&Renovierungsarbeiten.** Firma Palillo Bau, 0157 55995825 www.palillo-bau.de, www.palillo-bau.de

**Der Wert Ihrer JETZIGEN/ZUKÜNFTIGEN Immobilie?:** Eine wichtige Frage, um Fehlentscheidungen beim Kauf oder Verkauf zu vermeiden, zur gerechten Vermögensaufteilung bei Erbschaften, Scheidungen und Schenkungen sowie für gerichtliche, behördliche oder steuerliche Zwecke. Zertifizierte Bewertung von Immobilien Sachverständigenbüro BÜD Jörg Lauer, 06872/888227 www.bued-lauer.de

**Angebot zum Wochenende von Do. 17.06.2021 - Sa. 19.06.2021 aus Ihrer Metzgerei Karl Doll, Bachem.**

Tel. 06872/2227, Fax 06872/91181

**Qualität stets frisch aus eigener Herstellung.**

Holzfallerscheiben	1 kg	5,90 €
Putenschnitzel- oder Putenschwenker	1 kg	10,20 €
Putengulasch	1 kg	9,80 €
Rinderfilet (nur so lange der Vorrat reicht)	1 kg	33,90 €
Jägerpfanne	1 kg	9,20 €
Salamiaufschnitt	100 g	1,42 €
Schinkensülze	100 g	1,12 €
Fleischkäse*	100 g	0,79 €

**Zum Wochenanfang vom Mo. 21.06. bis Mi. 23.06.2021**

Gyros (Schweineragout)	1 kg	8,20 €
------------------------	------	--------

\*(mit Phosphat)

**Junger Mann** schneidet Hecken und Bäume. Tel. 0152 51640047

**Autovermietung-Mobilcar.de** Wolfsborn 53a, Losheim am See, Tel. 06872/7400 #Mietdirenmobilcar!

**Goldankauf gegen Barauszahlung** Goldschmiede R. Schommer, Hilbringen, Tel. 0 68 61 / 99 29 73

**Suche** Wiesen- oder Obstbaumgrundstück, flach, in Naturlage, Umkreis 10 km um Honzrath, Tel. 0176/73563760

• **Suche Hobbygärtner** für Pflege rund um's Haus, Unkraut Entfernen, Kehren, Hecken schneiden usw. für ca. 2-4 Std./Woche in Reimsbach. Tel. 0177-4143420

**JS-Gartendienst.de 06872 5041540 J.Schäfer** Baumfällung u. -gipfelung, Heckenrodung, Wurzelfräsung o. -entfernung, Rasenueuanlage, Pflegearbeiten, Häcksel - u. Baggerarbeiten, Abtransport 01520 8878 681

**Ob Wüstenrot-Turbodarlehen, Santander-Kleinkredit** oder die bis 110% Immobilienfinanzierung. Infos unter Württembergische Versicherung Andreas Ollinger, Tel.: 06861-77290

**Ärger mit der Waschmaschine?** Wir kommen! (auch für nicht bei uns gekaufte). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835/93020, www.elektro-mosbach.de

**Hotel-Restaurant ROEMER – Wir suchen** zur Aushilfe (Minijob) Küchenmitarbeiter (Küchenhilfe), vor allem Abends (m/w/d), Tel. 06861 93390 oder koster@roemer-merzig.de

**Renovierung und Sanierungsbetrieb seit 2002!** Putz- u. Malerarbeiten. Trockenbau, Innenausbau, Fliesenverlegearbeiten, Balkon- u. Terrassensanierung. Fa. Heiko Steffen, Beckingen, 06835/9237251 oder mobil 0179/4249757

**Hauptenthal, Ihr preiswerter Euronics Fachhändler** mit Meister-Kundendienst und Reparaturwerkstatt für TV, Sat., Elektrogeräte. Auch bei uns nicht gekaufte Geräte! Kücheneinbaugerätespezialist. Neff Einbaukühler ab 299,-€, Marken Einbauspüler ab 399,-€, Kühlschrank ab 99,-€, Waschmaschine ab 299,-€, Miele Waschm. ab 666,-€, Inspektion Kaffeevollaut.79,- €. 66701-Reimsbach 0683291199,01726333844

**Schmidt Dach und Gerüstbau** • Ihr Meisterbetrieb für Dachdecker-, Klempner- und Holzbauarbeiten. Schiefereindeckungen und Ornamente, Ziegeleindeckungen, Flachdach-, Balkon- und Terrassensanierungen, Gerüstbau, Dachentwässerung, Dachwartungen&Rinnen Reinigung. Tel.: 06872 / 9941194 • Mobil: 0151 / 62855442 • Fax: 06872 / 9225938 • E-Mail: schmidt\_dach@t-online.de



pro Person  
**ab 1.998 €**  
 inkl. Flug, Busrundreise,  
 teilweise Halbpension  
 und Konzert  
**Buchungscode:**  
**LW22**

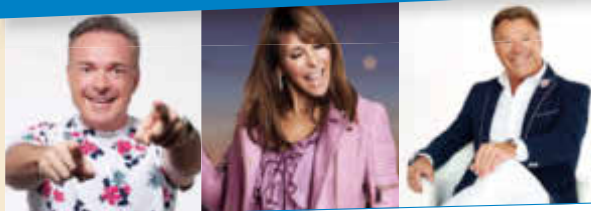
Vom 18.1. – 30.01.2022:

13-tägige Traumreise »Stars unter Afrikas Sternen«

# Namibia Rundreise 2022

Windhoek und Umgebung - Sossusvlei - Swakopmund - Etosha

Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«



Tim Toupet, Ireen Sheer und Patrick Lindner



Präsentation

Abenteuer

Weltumrundung

**Inklusivleistungen:**

- Linienflug mit renommierter Airline von Frankfurt nach Windhoek in der Economy Klasse
  - Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
  - Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus gemäß Reiseverlauf
  - 11 Übernachtungen in Hotels und Lodges der Mittelklasse, Unterbringung im Doppelzimmer (davon 6 Nächte auf Rundreise, 2 Nächte auf der 3,5\* Midgard Country Lodge und 3 Nächte in Windhoek im 4\* Safari Court Hotel)
  - 11x Frühstück, 5x Abendessen
  - Präsentation „Abenteuer Weltumrundung“
  - Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«
  - 2 Stadtrundfahrten (Windhoek und Swakopmund)
  - Besuch eines FLY & HELP Schulprojektes
  - Eintritte in die Nationalparks laut Reiseverlauf
  - Ausflugsangebote optional zubuchbar
  - Deutschsprachige Reiseleitung
  - Reisepreissicherungsschein
- Zumutbare Programmänderungen vorbehalten.

Erleben Sie eines der schönsten Länder der Welt und die einzigartige Atmosphäre eines Konzertes auf einer Namibischen Lodge, mit drei Highlights der deutschen Schlagerwelt: Ireen Sheer, Tim Toupet und Patrick Lindner. Das Konzert „Stars unter Afrikas Sternen 2022“ zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP werden Sie noch lange in Erinnerung behalten.

Tauchen Sie auf dieser Busrundreise in die Schönheit Namibias ein und lassen Sie sich von der Vielfalt eines Landes fesseln, in dem Deutsch sogar noch oft gesprochen wird.



Ausführlicher Reiseverlauf unter: [www.schlagernacht-namibia.de](http://www.schlagernacht-namibia.de)



**50 € pro Person**

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau in Afrika verwendet. [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

E-Mail: [reisen@prime-promotion.de](mailto:reisen@prime-promotion.de)

[www.prime-promotion.de](http://www.prime-promotion.de)

Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter:

**Tel.: 0214-7348 9548**

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

**Gasthof- Pension ALTE POST Familie Rupp  
Schwarzwälder Spar Pauschalen**

Wir möchten wir Sie einladen den Sommer mit Schwarzwälder Augenblicke mit unseren Wanderangeboten in unserem einzigartigen Wellnesswald und natürlich in unserer herrlichen Schwarzwälder Landschaft zu erleben.



**Spar Tage für schnellentschlossene im Schwarzwald  
im Doppelzimmer mit DU / WC / TV und Balkon  
Vom 30.05.2021 bis 31.10.2021**

**5 x Übernachtung mit Frühstück und 3 x Halbpension und  
1x verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder  
Spezialitäten Vesper und Kirschwasser.**

**A Person € 230,00**

**7 x Übernachtung mit Frühstück und 5 x Halbpension und  
1x verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder  
Spezialitäten Vesper und Kirschwasser.**

**A Person € 325,00**

**Inklusive 1 Flasche Wein Spätlese und 1 Flasche Wasser auf  
dem Zimmer zur Anreise als Dankeschön für Ihre Buchung.**

**Zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte a € 2,00 am Tag !  
Für kostenloses Bus- und Bahn fahren  
im gesamten Schwarzwald !**

**Gasthof-Pension ALTE POST  
Familie Rupp  
Hauptstraße 56  
72178 Waldachtal – Lützenhardt  
Tel. 07443 / 8167  
www.alte-post-waldachtal.de**

## Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ service@wittich-foehren.de

### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

### Mitteilungsblatt „Beckingen“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Beckingen“  
unter <http://epaper.wittich.de/103>

### Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 9.00 Uhr VG  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ mein.wittich.de

### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Mo., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



**Peter Schill**  
Gebietsverkaufsleiter  
Mobil: 0177 5337300  
p.schill@wittich-foehren.de  
**Anika Kiemes**  
Verkaufsinendienst  
Tel.: 06502 9147-181  
a.kiemes@wittich-foehren.de



# FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

**UTH, Wohnungsaufösungen, Gewerbeaufösungen, Entrümpelungen**  
von Haus und Hof. Tel. 06861 / 9083421 od. 0151 / 17285336

**www.blum-vermietung.de** - Wohnmobilvermietung - TESLA Vermietung -  
E Bike Vermietung - Elektro-Scooter-Vermietung/Verkauf - 06869/9119904

**Fliesenlegermeisterbetrieb Stefan HOFFELD**, Estricharbeiten in  
Kleinflächen, Wasserschadenbehebung. Webseite: [www.fliesen-hoffeld.com](http://www.fliesen-hoffeld.com) //  
Tel.: 06861-8390840

**Gartendienst Hübschen 06835 / 4157**. Gartenpflege, Gartengestaltung,  
Splittgärten, Pflanzarbeiten, Gartensanierung, Rasenpflege, Mäharbeiten,  
Rasenneuanlage, Rasensanierung, Heckenschnitt, Rückschnittarbeiten, Baum-  
fällung, Baumschnitt, Gestrüpprodung, (Wurzelrodung-Wurzelfräsung),  
Heckenrodung.

## WZMtec - Ihr Spezialist für Sonnenschutz

Markisen und Terrassendächer von weinor mit 7 Jahren Garantie.  
Innenbeschattung, Insektenschutz, Fenster und Haustüren.

**Tel: 06867-2650000, [www.wambach-design.de](http://www.wambach-design.de)**

**Merzig:** Reihenhaus in Stadtnähe zu verkaufen VB € 149.000,-. Immobilien  
Geier, Tel. 06861-9381633

**Mettlach in Zentrumsnähe!** Teilrenoviertes Anwesen zu verkaufen VB €  
198000,-. Immobilien Geier, Tel. 06861-9381633

**Perl-OT:** Sehr gepl. Eigentumswohnung im Dachgeschoss eines historischen  
Anwesens VB € 209.000,-. Immobilien Geier, Tel. 06861-9381633

**Mettlach:** Mehrere Wohnungen zu vermieten! Näheres auf Anfrage!  
Immobilien Geier, Tel. 06861-9381633

## RAN AN DIE BEILAGEN!

EGAL OB PROSPEKTE, FLYER, BROSCHÜREN -  
mit uns kommen Sie gut an!



**Zuverlässige Beilagenverteilung -  
fragen Sie uns einfach!**

Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:  
**[beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)**



# Motorträume



## RENAULT ARKANA

### SPORTLICHER CROSSOVER SPART MIT MODERNER HYBRIDTECHNIK BIS ZU 40% BENZIN

Mit dem neuen ARKANA baut RENAULT seine Position im weltweit wachsenden SUV-Segment weiter aus. Der sportliche Crossover sorgt seit dem Marktstart im März auch in Deutschland für große Aufmerksamkeit. Neben seiner elegant-dynamischen Linienführung und dem besonders geräumigen Interieur punktet der Arkana mit modernster Hybrid-Technologie. Aktuell erhältlich ist er als Voll-Hybrid E-Tech 145 und in der Turbo-Benzinvariante TCe 140 EDC\* mit 12-Volt-Micro-Hybridsystem. In der zweiten Jahreshälfte wird noch der Arkana TCe 160 EDC in den Verkauf starten.

Die Voll-Hybridversion des neuen RENAULT ARKANA ermöglicht einen um bis zu 40 Prozent niedrigeren Kraftstoffverbrauch als ein reines Benzinmodell mit vergleichbarer Leistung. Die durch den Motorsport inspirierte innovative E-Tech-Hybridtechnologie kombiniert Leistung mit Effizienz. Die Bremsenergieerückgewinnung lädt die Batterie während der Fahrt automatisch auf. Und so fährt er in der Stadt bis zu 80 Prozent im reinen Elektromodus. Die reaktionsschnelle, spritzige Beschleunigung ermöglicht ein angenehmes Fahrgefühl. Aber auch die Benziner-Version mit 140 PS bietet mit dem 12-Volt-Micro-Hybridsystem einen beeindruckend geringen Kraftstoffverbrauch. Der sportliche und geräumige Crossover verbindet schnittige Linien mit einem robusten Look. Sein einzigartiges Design zeichnet sich aus durch ein schlankes Profil, hohe Bodenfreiheit und ein Spitzeninterieur. In seiner R.S. Line Version wird diese Wirkung durch die sportive Ausstattung noch unterstützt.



Trotz der dynamischen Proportionen erfreuen sich Fahrer und Passagiere eines deutlich über dem Klassenschnitt liegenden Raumangebots. Der Knie- und Fußraum im Fond zählen mit 21,1cm bzw. 30,5 cm zu den besten im Segment. Der Kofferraum bietet mit 513 Litern bzw. 480 Litern ein beachtliches Volumen. Durch Umklappen der Rückbank entsteht in Kombination mit dem flexiblen Kofferraumboden eine komplett ebene Ladefläche von 1,87m Länge. Mit 4,57 m Gesamtlänge ist der ARKANA zwischen den Schwestermodellen KADJAR und KOLEO angesiedelt. Seine elegante Silhouette erhält der ARKANA durch den vergleichsweise hohen Radstand bei einer etwas niedrigeren Gesamthöhe von 1,57m. Zur Ausstattung ab Werk gehören unter anderem ein umfangreiches Fahrerassistenz-Paket sowie ein hochmodernes On-Board-Infotainment mit dem vernetzten Multimediasystem EASY LINK.

1 Neuer Renault Arkana TCe 140 EDC: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,4-4,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 124-92.\* Energieeffizienzklasse: B-A+.\* (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).\*\* Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch, den offiziellen spezifischen CO<sub>2</sub>-Emissionen und dem Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen können dem „Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO<sub>2</sub>-Emissionen und den Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen“ entnommen werden, der bei allen Renault Partnern und bei der Deutschen Automobil Treuhand (DAT) unentgeltlich erhältlich ist. Der Leitfaden steht außerdem als Download zur Verfügung.



**RENAULT**  
Passion for life

## RENAULT ARKANA: Jetzt mit 4.000 € Neu-für-Alt-Prämie\*

z. B. Renault ARKANA INTENS TCe 140 EDC\*

ab mtl. **159,- €**



Fahrzeugpreis 31.599,- € nach Abzug der Neu-für-Alt-Prämie\* 27.599,- €. Bei Finanzierung: Nach Anzahlung von 6.552,-€ Nettodarlehensbetrag 21.047,-€, 36 Monate Laufzeit (35 Raten à 159,- € und eine Schlussrate: 16.386,- €), Gesamtlaufleistung 30.000 km, eff. Jahreszins 0,99%, Sollzinssatz (gebunden) 0,99 %, Gesamtbetrag der Raten 21.601,- €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 28.153,- €. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Angebot gültig bis 30.06.2021.

Renault Arkana TCe 140 EDC, Benzin, 103 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,5; außerorts: 4,7; kombiniert: 5,3; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 122 g/km; Energieeffizienzklasse: B. Renault Arkana: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,3-4,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 122-96 g/km. Energieeffizienzklasse: B-A+ (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007). \*Abb. zeigt Renault Arkana R.S. LINE.



**AUTOHAUS  
RAIFFEISEN**  
EIFEL-MOSEL-SAAR GMBH

Trierer Str. 245 • 66663 Merzig  
Tel.: 06861 - 5031

Rudolf-Diesel-Str. 3 • 54516 Wittlich  
Tel.: 06571 6903-184

Gottbillstr. 42 • 54294 Trier  
Tel.: 0651 82730-0

Dieselstr. 8 • 54634 Bitburg  
Tel.: 06561 9554-0

Weitere attraktive Angebote finden Sie auf: [www.autohaus-raiffeisen.de](http://www.autohaus-raiffeisen.de)

\*Restwert des Altfahrzeugs und zusätzlich 4.000 € Neu-für-Alt-Prämie, gültig für Renault Arkana INTENS und R.S. LINE. Das Altfahrzeug muss mindestens 3 Monate auf den Käufer zugelassen sein. Nur gültig im Zusammenhang mit einer Fahrzeugfinanzierung und nicht kombinierbar mit anderen Angeboten. Ein Angebot für Privatkunden bei Kaufantrag bis 30.06.2021 und Zulassung bis 31.08.2021.

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.

# FEROTEC

**FENSTER  
HAUSTÜREN  
ROLLADEN**

Hauptstraße 82  
66780 Siersburg  
Telefon: 06835-50 19 71  
Telefax: 06835-50 19 72  
info@ferotec.com  
www.ferotec.com

Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

www.dorr-design.de Tel. 06831 976969

## ALTE GLÄSER TAUSCHEN

**SANCO EnergieSparIsolierglas für  
Neubau und Renovation.**



Wärmeverlust um 65% reduziert  
Schnell und sauber

**Geld sparen, Umwelt schonen.**  
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

**GLASLEUCHTLE**  
Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

## BREITENBACHER HOF

Inh. Oliver Kaupp

### Der Schwarzwald ruft...

Stehen, herrlich und einfach gut!

**Relaxwoche**  
7 Übernachtungen mit Halbpension,  
3 x Frühstück aus 3 Gerichten,  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1x kalter Vesper  
p.P. ab **465,-€**

**Die kleine Auszeit**  
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstsalat  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x kleine Flasche Wein  
2 Nächte p.P. ab **187,-€**

**Schwarzwaldversucherte**  
Dienstag von Sonntag  
bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 3 Nächte mit Halbpension p.P. ab **276,-€**

### Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Wir freuen uns auf Sie!**

## Mein Traumurlaub

an der  
**Mecklenburgischen  
Seenplatte**



17213 Malchow/OT Lenz

039932 825201

## Ferienhäuser & Ferienwohnungen FERIENPARK LENZ

Entspannung pur ...



[WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE](http://WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE)

24. Woche. Gültig ab 16.06.2021

**REWE**  
Dein Markt



Für deine  
Zukunft sind  
wir der super  
Markt.

Als Marktmitarbeiter (m/w/d)  
mit Kassiertätigkeit als  
Minijob und in Teilzeit  
echt was erreichen.

Bewirb dich jetzt: [rewe.de/karriere](http://rewe.de/karriere)

**Dein REWE Beckingen. Dein Markt.**

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter [www.rewe.de](http://www.rewe.de) oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77.

**REWE BESTE WAHL**

Niederlande: Paprika Mix Kl. I, je 500-g-Pckg. (1 kg = 2.78)

**Aktionspreis**  
**1.39**

Aus der Bedienungstheke

Schweine-Geschnetzeltes versch. Sorten, je 100 g

**Aktionspreis**  
**0.69**

Aus der Bedienungstheke

Tatarenspieße hergestellt aus Schweinefleisch, auf dem Buchenholzspieß, je 100 g

**Aktionspreis**  
**0.59**

Aus der Bäckereitheke

Bäckerei Bost Großer Streuselkuchen je St.

**Aktionspreis**  
**5.85**

Aus der Bäckereitheke

Bäckerei Bost Urkrustenbrot je 500-g-Laib (1 kg = 3.80)

**Aktionspreis**  
**1.90**

Aus der Bedienungstheke

Cordon bleu vom Schwein, paniert, mit Schinken und Käse gefüllt, je 100 g

**Aktionspreis**  
**0.79**

Aus deiner Region

Yargici Scharfe Paste oder Knoblauchcreme versch. Sorten im Markt erhältlich, je 120-g-Becher (100 g = 1.49)

**NEU BEI UNS**

**Aktionspreis**  
**1.79**

Müller Froop versch. Sorten, je 150-g-Becher (100 g = 0.19)

**50% gespart**  
**0.29**

Paulaner Weißbier versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-FL.-Kasten (1 l = 1.30) zzgl. 3.10 Pfand

**27% gespart**  
**12.99**

**Parkstr. 8 • 66701 Beckingen**  
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 20 Uhr



Die REWE-App  
Alle Angebote  
immer dabei.




[rewe.de](http://rewe.de)

**Günter Müller GmbH**  
**Heizungsbau - Sanitär - Solar**  
 Barrierefreie Bäder - Fliesen  
 Wasserschadensanierung  
 ☎ **0 68 35 / 9 30 86**  
 Zur Heßmühle 2 - Rehlingen-Siersburg  
**Notdienst / Rohrbrüche**  
 Kanal - Abflussverstopfungen

www.mueller-heizung.com

**Geflügelverkauf**  
 am Freitag, 25.06.2021, bei Mühle Maurer  
 in Beckingen von 14.00 bis 16.00 Uhr  
**Geflügelhof Knerr • Telefon: 01 70 / 5 32 79 87**

Farbanzeigen fallen auf!  
 Jetzt online buchen  
 und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



**jobs-regional.de**  
 by LINUS WITTICH



Weitere Stellen finden Sie online

**JOBS IN IHRER REGION**

**Zusteller/in** für Bild und Welt am Sonntag,  
 Sonntagsfrüh gesucht.  
 Gerne Rentner, Hausfrau oder Jugendliche  
 ab 16 Jahre, gutes Taschengeld  
 für 1 - 1,5 Stunden  
**für Reimsbach/Oppen**

**Bild am Sonntag**  
**WELT am SONNTAG**

Tel. 0176 / 17774202

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum  
 sofortigen Eintritt

**1 KFZ-Mechatroniker LKW**  
 und  
**1 Helfer für LKW-Reparaturen**

Bewerbungen an:

**S LKW-SERVICE SCHWARZ**

Schwarz GmbH  
 Wolfsborn 27  
 66679 Losheim  
 Telefon: 0 68 72 - 9 01 10  
 E-Mail: b.schwarz@lkw-schwarz.de

**G.FELL**  
 DACH- & WANDTECHNIK

Dachdeckerarbeiten  
 Klempnerarbeiten  
 Fliesenarbeiten

Dachsanierung  
 Fassadenbau

Zimmerarbeiten  
 Holzschleifarbeiten

G. Fell GmbH  
 Zimmerer & Dachdecker  
 Urwahlenerstraße 110  
 66679 Losheim am See-Walldorf

Telefon: 06872 8787  
 Telefax: 06872 8788  
 Internet: [www.g-fell.de](http://www.g-fell.de)  
 E-Mail: [info@g-fell.de](mailto:info@g-fell.de)

Zur Verstärkung unseres Teams  
 suchen wir ab sofort oder zum nächstmöglichen Eintritt

**Zimmerergeselle**  
**Dachdeckergereselle**  
**Klempnergereselle**  
**Lagerist**  
 (m/w/d)

Wir bieten einen sicheren und interessanten Arbeitsplatz bei  
 leistungsgerechter Vergütung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, Anruf oder die Zusendung der  
 Bewerbungsunterlagen. Ein persönliches Vorstellungsgespräch ist nach  
 Terminabsprache jederzeit möglich.

G. Fell GmbH, Zimmerer & Dachdecker, Urwahlenerstraße 110, 66679 Losheim am See  
 Telefon: 06872/8787 E-Mail: [info@g-fell.de](mailto:info@g-fell.de) Herr Fell Günter

**Ford**  
 Über 60 Jahre Ford-Erfahrung

**Autohaus Hissler GmbH**

Wir vergrößern unser Team und suchen:

- **Automobilkaufmann (m/w/d)**
- **Serviceassistent (m/w/d)**

**Was wir bieten:**

- familiäres Arbeitsklima
- überdurchschnittliche Bezahlung
- erfolgsabhängige Bonuszahlungen

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich oder per  
 E-Mail an:

**Autohaus Hissler GmbH**  
 Niederlosheimer Str. 11 - 66679 Losheim am See -  
 Telefon: 06872-50020  
 E-Mail: [info@autohaus-hissler.fsoc.de](mailto:info@autohaus-hissler.fsoc.de)

Wir suchen eine/n  
**engagierte/n Zahnmedizinische/n**  
**Fachangestellte/n**  
 (m/w/d)  
 mit fundierten Kenntnissen und Fähigkeiten  
 in Stuhlassistenz und/oder Rezeption.  
 sowie  
**Auszubildende/n zum/zur**  
**Zahnmedizinischen Fachangestellten**  
 (m/w/d)

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an:  
**BAG Dres. Hartung & Baustert**  
 Fischerstr. 20, 66663 Merzig





MEHR AUF  
[WWW.COPLANING.LU/JOB](http://WWW.COPLANING.LU/JOB)

**WIR WACHSEN WEITER!**

# STARKE SPEZIALISTEN GESUCHT!

## **SCHREINER / MONTEUR** (M/W/D)

FÜR ANSPRUCHSVOLLE PROJEKTE IM PRIVATBEREICH

Du bist idealerweise Handwerksmeister mit mehrjähriger Erfahrung oder ausgebildeter Schreiner, Zimmerer, Metallbauer o.ä. und hast die Fähigkeit zu begeistern?

Dann könntest du die richtige Ergänzung für unser Team sein!  
**Bewerbungen bitte per E-Mail an: [jobs@coplaning.lu](mailto:jobs@coplaning.lu) oder per Post an die untenstehende Adresse.**



**COPLANING®**

WERNER P. CARL · LUXEMBOURG



## STELLENANZEIGE

Ein kluger Mensch hat mal gesagt:

*"Immer, wenn 2 Menschen miteinander reden, möchte einer dem anderen etwas verkaufen."*

Menschen glauben, dass Verkaufen schwierig sei, weil sie denken, sie müssten andere Menschen überreden - was falsch ist.

Verkaufen ist einfach, wenn ich...

- > dem Kunden zuhören und auf seine Wünsche eingehen
- > dem Kunden offen die Vor- und Nachteile erklären
- > dem Kunden faire Preise transparent vermitteln
- > mich um den Kunden und seine Wünsche kümmern
- > dem Kunde alles versprechen, was ich auch halten werde

Dazu auch: gute Umgangsformen - Fleiß - Zielstrebigkeit

Wenn Sie zu diesen Menschen gehören, die das beherzigen, würden wir Sie gerne kennen lernen. Den fachlichen Teil lernen Sie bei uns.



Wir suchen genau diese Menschen, um unseren Neuwagen-Verkauf zu stärken.



Trauen Sie sich und melden Sie sich bei mir, gerne auch vorab mit Ihren Fragen dazu.

Uwe Hammes, Geschäftsleitung.  
 u.hammes@heisel.de

Autohaus Heisel GmbH & Co.KG  
 Trierer Straße 240 - 66663 Merzig  
 Telefon 0 68 61 - 9 11 00



Meisterbetrieb für Malerarbeiten

# PAULI

Waldstraße 169 | 66663 Merzig

sucht zur Zeit

## Maler und Lackierer!

Bitte bewerben Sie sich unter: [info@maler-pauli.de](mailto:info@maler-pauli.de)  
 Tel: 0176 - 70 61 91 26

[WWW.MALER-PAULI.DE](http://WWW.MALER-PAULI.DE)

Wir stellen ein:

- **Fleischergeselle (m/w/d) für die Produktion**  
 (Fleischerverarbeitung/Wurstherstellung)
- **Auszubildender Fleischerhandwerk (m/w/d)**  
 zum 01.08.2021
- **Ladenmetzger (m/w/d)**  
 für Verkauf & Thekenvorbereitung
- **Metzgereifachverkäufer/in (m/w/d)**
- **Produktionshelfer (m/w/d)**

Ganz- oder halbtags, übertarifliche Bezahlung, nicht bis 20 Uhr

Bewerbungen bitte an:

Metzgerei Steuer-Wagner GmbH, Trierer Str. 11, 66679 Losheim am See  
 E-Mail: [info@steuer-wagner.de](mailto:info@steuer-wagner.de), Telefon: 06872-2248

**Wächst Ihnen Ihr Garten über den Kopf?**



# Weyland

## Garten- & Landschaftsbau

**Wir helfen Ihnen den Garten zu pflegen!**

**Dominic Weyland, Bierbach 12, 66809 Nalbach**  
**Tel.: 06838/993511, Mobil: 0173/3449166**

- Neu- und Umgestaltung
- Stein- und Pflegearbeiten
- Strauch- und Heckenschnitt
- Zaun- und Mauerbau
- Baumschnittarbeiten
- Grabpflege und Grabgestaltung



**Armin Waller**  
 professionelle  
**Landschaftspflege**

**Gartengestaltung- & Pflege · Flächenrekultivierung**  
**Baumfällung & Rodung · Schredderarbeiten**  
**Mulch- & Mäharbeiten · Wurzelfräsen · Zaunbau**

**66809 Nalbach · Mobil: 01 78 / 7 19 35 15**  
**www.aw-landschaftspflege.de**

**Wasserschadensanierung · Komplettbäder**  
**Heizung · Sanitär · Notdienst**

**Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186**  
**Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de**

**DANKESCHÖN !**

Liebe Kunden, liebe Kundinnen,  
 wir schließen **Dettes Grillstube** nach 47-jähriger Selbstständigkeit zum **30.06.2021** und verabschieden uns in den Ruhestand.  
 Wir bedanken uns herzlich für die jahrelange Treue, das geschenkte Vertrauen und die gemeinsamen Momente.

**Herzlichst, Ihr(e) Bernadette und Karl-Heinz Schmidt**

**Metallbauer seit 1894**

**Fenster, Türen, Wintergärten**      **Überdachungen**

Sie denken an anspruchsvolles Bauen? Sie verlangen Professionalität in Beratung und Ausführung? Sie bestehen auf handwerkliche Spitzenqualität?

**Keine Frage. Alles aus einer Hand:**




Limbacher Straße 10, 66687 Wadern-Büschfeld  
**Tel. 06874 / 18300, info@backes-metallbau.de**      **www.backes-metallbau.de**



**HF**      *Klempnerei* **Harry Friedrich**

Unter den Buchen 27 · 66701 Beckingen  
 Telefon 0 68 32 / 84 66

Fassadenverkleidung - Metalldächer - Kaminverkleidung  
 Terrassen- u. Flachdachabdichtung - Dachreinigung  
 Dachrinnen - Sturmschäden - Reparaturen

**MOSBACH**

**PHOTOVOLTAIK**

66701 Beckingen · Waldstr./Ecke Sankweg  
 Tel. 0 68 35 / 9 30 20 · Fax 0 68 35 / 9 35 85 · www.elektro-mosbach.de

Haushaltsgeräte,  
 TV & Audio,  
 Telefon & Netzwerk,  
 Elektroinstallation,  
 Multimedia,  
 SAT- & Kabelanschluss

**Ausführung sämtlicher Malerarbeiten**

- Im Innenbereich
- Bodenbeläge
- Lehmputze
- Fassadengestaltung

**Malerbetrieb** .....       Haustadter-Talstr. 92  
 66701 Beckingen-Haustadt  
**Michael Brunner**      Tel.: 0 68 35 - 60 81 85  
 Fax: 0 68 35 - 60 81 63

**BAUUNTERNEHMUNG**  
**STEPHAN REPPLINGER**

**STAHLBETON- UND MÄURERMEISTER**  
**NEU- UND UMBAUARBEITEN**      **KELLERTROCKENLEGUNG**  
**ALTBAUSANIERUNG**      **VERBUNDSTEINARBEITEN**

VOR LÖW 26 · 66701 BECKINGEN · TEL. 0 68 35 / 68 86-2  
 FAX 0 68 35 / 68 86-5 · MOBIL 0177-6003054 · s.repplinger@web.de

**STAHL KREATIV**

**Schlosserei Konrad Fries**

Dillinger Straße 5      Tel.: 06835 / 67545  
 66701 Beckingen      Fax: 06835 / 500755  
 Homepage:      Mobil: 0172 / 9181098  
 www.stahl-kreativ-saar.de      @: info@stahl-kreativ-saar.de

      ■ Fenster & Türen      ■ Möbelbau      ■ Einbruchschutz  
 ■ Parkett & Treppen      ■ Innenausbau

**HANS**  
 SCHREINEREI  
 BAUELEMENTE

- Friedhofstraße 54b
- 66701 Beckingen-Haustadt
- Tel. 0 68 35 / 9 39 06
- www.schreinerei-hans.de



**Naturbaustoff Center**  
**Lehmi**  
 Und vieles mehr

**Bauen - Renovieren - Neugestalten**  
 Lehmputz, Claytec Produkte, Lehmputzmischanlage  
 Maler- und Lackierarbeiten

Dieter Weber ♦ 66701 Beckingen-Haustadt ♦ Haustadter-Talstraße 244  
 ☎ 0 68 35 / 6 83 83 oder ☎ 01 77 / 4 39 21 79 · www.naturbaustoffcenterlehmi.de

*Küchen kauft man bei*  
**KAMB!**  
**DAS KÜCHENSTUDIO**

66701 Beckingen · Talstr. 220  
 Tel. (06835) 4848  
 Fax 67356  
 info@kamb-kuechen.de  
 www.kamb-kuechen.de

Seit über 40 Jahren das Fachgeschäft für Ihre Traumküche.



**Talstraße 266 • 66701 Beckingen**  
 Tel.: 06835 504300  
 E-Mail: info@edekakaiser.de  
 Öffnungszeiten Markt:  
 Montag–Samstag: 7.00–20.00 Uhr  
 Öffnungszeiten Bäckerei:  
 Montag–Samstag: 5.30–20.00 Uhr  
 Sonntag: 8.00–11.00 Uhr

Besuchen Sie uns auf Facebook:  
**EDEKA Kaiser**

Besuchen Sie uns auf Instagram:  
**EDEKA Kaiser**

Hier können Sie die Werbeblättchen digital einsehen.



**Bioland SB-FLEISCH**

## Bio Komplettpaket zur EM



**2.89**  
Sie sparen 19%

**Bioland Putensteak Paprika**  
 ca. 240-g-Packung  
 (100 g = € 1,20)



**2.99**  
Sie sparen 18%

**Bioland Cevapcici**  
 ca. 240-g-Packung  
 (100 g = € 1,25)



**3.45**  
Sie sparen 19%

**Bioland frische grobe Bratwurst** 4 Stück,  
 DLG-prämiert, 340-g-Packung  
 (1 kg = € 10,15)



**20% AUF BIO PRODUKTE IN DER BÄCKEREI**



**1.11**  
Sie sparen 20%

**Bio Lammbräu Edelpils**  
 0,33-L-Flasche zzgl. 0,08 € Pfand  
 (1 L = € 3,36)

**Wir ♥ Lebensmittel.**

**Wir auch?** Dann sind Sie bei uns richtig! Wir brauchen Verstärkung und suchen

**Verkäufer** (m/w/d) in Teilzeit, für Obst und Gemüse, Marktbackerei, Getränke und Nahrungsmittel

**Kassierer** (m/w/d) in Teilzeit

**Aushilfe** (m/w/d) im Bereich Marktbackerei

**Auspackhilfe** (m/w/d) auf 450-€-Basis

**Auszubildender** (m/w/d) ab 01.08.2021, zum Einzelhandelskaufmann

**Interessiert?** Dann bewerben Sie sich bei:  
 Talstraße 266 • 66701 Beckingen  
 Tel.: 06835 504300 oder per E-Mail: info@edekakaiser.de



Angebote gültig von Mittwoch, 16.06. bis Samstag, 19.06.2021, KW 24  
 Alle Preise sind in Euro angegeben. Irrtum vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.  
 Herausgeber: EDEKA Kaiser Florian e. K., Talstraße 266, 66701 Beckingen.



## MIT UNS KOMMEN SIE GUT AN!

**Zuverlässige Beilagenverteilung.**

*...wir kennen uns damit aus!*

Fragen Sie uns einfach!  
 Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:  
[beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)



Inspirierend frische Wohnideen auf 3.000 m<sup>2</sup>

Handwerk • Fachhandel • Meisterbetrieb • Raumgestaltung

Seit 60 Jahren Kompetenz aus einer Hand

AUTORISierter FACHBETRIEB

FUSSBODEN TECHNİK

ISO 9001






Wadern-Noswendel  
 Telefon 0 68 71/9 03 90



[www.deko-thome.de](http://www.deko-thome.de)

■ FUSSBODENVERLEGUNG	■ VINYLBELÄGE	■ TAPETEN
■ PARKETTARBEITEN	■ TEPPICHBODEN	■ FARBEN
■ GARDINENNÄHSERVICE	■ PARKETT	■ TEPPICHE
■ SONNENSCHUTZ	■ LAMINAT	■ MARKISEN
■ MALERARBEITEN	■ ESTRICHE	■ GARDINEN